

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
186. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Csütörtök
1932. évi augusztus 18

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységeken, ahol kihordás nem pósta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszéd-megbizottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalra elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

A Országos kereskedőfront a kormányzat katasztrófa-politikája ellen brassói kereskedő-kongresszus súlyos megállapításai

Általános konverziót! — Groza volt miniszter harci felhívása — A szanálási törvények kártékonyabbak, mint a válság

Brassó, augusztus 16.

A kormányzati politika éle hosszú évek óta az ipar és kereskedelem ellen irányul. Felső, hogy ezt az alapjában hibás koncepciót az új kormány a végtelenségig fogja vinni. Szomorú biztonsággal lehet erre következtetni az újdonsült miniszterek nyilatkozataiból is, amelyeket az adó-redukálásról és a törvénymódosításokról tettek. A szinte tervszerűen — sajnos ez az egyetlen tervszerűség, amely gazdasági életünkben tapasztalható. — csődbe kergetett kereskedelem, grandiózus tiltakozása volt az ország összes kereskedelmi szervezeteinek vasárnapi nagy gyűlése.

★

A vasárnapi országos kereskedő-kongresszusra az ország összes kereskedelmi szervezetei és érdekképviseletei összegyűltek s mintegy száz delegátus jelent meg a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében. A gyűlésen Bologa Emil (Brassó) elnököl, az elnökség többi tagjai voltak: Groza Péter volt miniszter, Niculescu Ritz (Bukarest), Kun Richard (Temesvár), dr. Barabás Andor (Sepsiszentgyörgy), Palmerth Alfréd és dr. Szele Béla (Brassó). Titkárok: Balázs Ferenc és Jakobi Gyula Brassóból és dr. Fried János Nagyváradról. A program a következő volt:

1. Elnökség megalakítása és üdvözlő beszéd. 2. Az ország összes kereskedelmi érdekképviseleteiből egységes szervezet alakítása, élén egy országos organizációval. 3. Hitelkérés és kereskedők helyzete. 4. Konverziós törvény. 5. Magas italmérséi illetékek megváltoztatása. 6. Tiltakozás a jelenlegi egyoldalú adórendszer és egyéb törvényes intézkedések ellen. 7. Esetleges indítványok.

Először felolvasták Comsa Jonel szenátor és Szabó Béni országgyűlési képviselő táviratait, akik egyéb elfoglaltságuk miatt nem jelenhettek meg a gyűlésen. A kormányt Mazuhi Augustin kereskedelmi vezérfelügyelő képviselte.

Az elnöki megnyitó után Hesshaime brassói kereskedelmi és iparkamara elnök üdvözlötte a gyűlést és részletesen kifejtette, hogy a politikai szempontok milyen károkat okoznak az állami és városi háztartás vezetésében.

Valahányszor a kormány megváltozik, (pedig az elég gyakori Romániában), az új rezsim nemcsak a megyei prefektusokat cseréli ki, hanem mindenfajta hatóságba, megyei, városi tanácsokba, hivatalokba, sőt a kereskedelmi és iparkamarákba is beülteti az új embereket, akiket — mikorra beletanultak volna a mesterségbe, — egy új kormány megint friss emberekkel vált fel. Magánvallalat ilyen vezetési elv mellett biztosan tönkremenne és nem lehet jobb a hatás az állami gazdálkodásban sem. Minden bevált gyakorlati embert meg kell hagyni a pozíciójában, hogy politikamentesen intézhessen a gazdasági és adminisztrációs ügyeket.

Mazuhi vezérfelügyelő üdvözlő szavai után a bukaresti Sfatul Negustoresc nevében Niculescu elnök jelenti be a csatlakozást az országos mozgalomhoz. Hangsúlyozza, hogy félre kell tenni minden politikai, faji, vallási vagy bármilyen előítéletet, vagy egyéb ellentétet s egységesen kell fellépni. Olyan egységes frontot kell alkotni, amelynek

ugy a kormány, mint az egész ország előtt súlya és ereje legyen.

nevében Palmerth Alfréd beszélt németül, utána pedig dr. Barabás magyar nyelven tartott érdekes felszólalást, amelyben főleg arra emlékeztette a gyűlést, hogy tartottak már ilyen nagyszabású kongresszust, nem is egyszer és az eredmény mégis egyenlő volt a semmivel.

Sőt a múlt év őszi nagygyűlés után újévi ajándékkul a „patenta fixát” kapták a kormánytól és az adómerséklés helyett újabb emelést. A törvényhozás és kormányzás egész szelleme kereskedőellenes. A közvéleményben

Groza volt miniszter érdekes beszéde a politikus semmivőről és a hunyadmegyei kereskedők sikeres hadjáratáról a patenta fixa ellen

Ezután nagy érdeklődés mellett Groza Péter volt közlekedési miniszter tartott hosszabb beszédet. Nagy temperamentummal tárgyalt le olyan közéleti tüneteményeket is, amelyek ugyan nem kizárólag és nem közvetlenül a kereskedőket érik, de amelyekről érdekes volt beszélni.

Groza főleg arra figyelmeztette a kereskedőket, hogy a szokásos mentalitáson felül emelkedve, csakis erőyes akciókkal lehet eredményt elérni.

Beszédese példát szolgáltatott erre a megyéjében kereskedők. Hunyadmegyében — ahol Groza a Sfatul Negustoresc elnöke — a kereskedők nem hagyták magukra kényszeríteni a nemcsak méltánytalanul, hanem a szó szo-

Emberek, akiknek foglalkozása a politika

Érdekesen és találozón beszél azután Groza a kereskedelem produktív szerepéről. Ö maga is otthagya az ügyvédi pályát, mert produktívabbnak tartja a kereskedelmet, mintha valaki két ember veszekedéséből él. Az ország általános veszélyének tartja a produktív pályák lebecsülését és az elhelyezkedni nem tudó intellektuális túltelítettségét. Éppen ez az elem viszi a vezetés szerepét a társadalmi fel-fordulásokban is.

Romániában különösen óriási réteg fejlődött ki, amely nem akar dolgozni, nem akar produkálni, hanem az állam, közvetve tehát a dolgozó elemek nyakán élőködik. Rengeteg vannak ilyenek, irodanélküli ügyvédek, páciensnélküli orvosok, oltár nélküli papok, állandó lakóhellyel sem bíró fiatalemberek, akik, ha foglalkozásuk után kérkezősködik az ember, azt a választ adják: „fac politica”. (politikával foglalkozom). És ezek a politikai elődök merik elődöknöknek nevezni a kereskedőket.

Nagy pártlapok vezércikkei képviselik azt az abszurd felfogást, hogy „parasztországban élünk, tehát semmi szükségünk a parazita iparra és kereskedelemre.”

A kereskedelem nem támogatást kér hanem csak azt, hogy engedjék őt is élni. A konverzió elhibázott dolog volt, mert ha már megcsinálták, úgy általános, mindenkire kiterjedő konvertálást kellett volna törvénybe iktatni.

A megalkuvás és mindenkivel jóharlév politikájával szakítani kell — hangsúlyozta Groza — gyors, erőyes szervezkedésre és fel lépésre van szükség. A kereskedőknek már úgy sincs mit veszíteniük. Többek között azonnal érintkezésbe kell lépni azzal a parlament birozottsággal, amely a legsürgősebb ügyeket tárgyalja és előkészíti és követelni kell, hogy a kereskedők kívánságait, főleg az

is valóságos kereskedelemellenes hangulat alakult ki, mintha a kereskedelem csak elősdi szerv lenne a társadalomban. Csak szervezkedéssel menthetjük meg magunkat, országgrészenként és az egyes országgrészek szervezeteinek egyesített erejével.

Kun Richard az erdélyi és bánági kereskedelmi szövetség nevében csatlakozik a mozgalomhoz. Szintén hangoztatja, hogy az egyes országgrészeknek ezentúl nem szabad széthuzniok. A kereskedelem megmentése országos érdek.

ros értelmében törvényellenesen felsőfőt: fixát. Azonnal gyűlést tartottak és értesítették a kormányt, hogy vagy törvényesen és reális alapon, nem fiktív adatok alapján vetik ki a szóban forgó adót, vagy pedig tízenegynapon belül

minden üzlet redőnyét lezárják beleértve még a vendéglőket és gyógyszerüzleteket is.

Az erőyes fellépésnek fogantja is lett 25—35 százalékos redukción formájában, míg az ország többi részében a patenta fixa, amelyet eredetileg és állítólag a kereskedelem könnyítésére hoztak be, valójában a terhére vált. Abnormális időkben nem lehet a szokott módon eljárni.

Általános konverzió kérdését, tüzzék napirendre.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Palmerth Alfréd olvasta fel az adóügyekről készített beszámolót. Az adópolitika ügyével lapunk más helyén kimerítően foglalkozunk. Majd dr. Fried János (Nagyvárad) tartott alapos és szellemes előadást a kereskedelmi helyzetről és a hitelkrisziss. Részletesen foglalkozott az általános árzuhanással, amely eleinte csak a „gyenge kezéknél” állott be, majd rákényszerültek az erősebb vállalatok is. Így következett be a hitelkrisis és nyomában a teljes bizalmi kriszis. A hitel fogalma szinte teljesen megszűnt. Jött az olcsósági hullám, a közönség rohama olcsóbb áruk után, ami a gazdasági élet körforgásában folytonos bukásokat, személyzeti leépítéseket, stb. okozott és egyre mélyítette a kriszist. Az állítólag szanálás céljából megalkotott törvények pedig csak rosszabbították a helyzetet.

Felsorolja a nemzeti jövedelem statisztikai számadatait. Kimutatja, hogy 1928. óta körülbelül — amennyire a rendelkezésre álló szegényes statisztikai adatokból kivehető — 78 milliárdról negyven milliárdra csökkent az egész nemzeti jövedelem, de a közterhek nagyjából változatlanok. A legkétségbeesettebb a kiskereskedők helyzete, akik a legyengült erejű vásárló közönségre nem tudják áthárítani rezszi- és közterheiket. Nem kis mértékben járult hozzá a romláshoz a kormány a vasuti, postai és távirótarifák nyakatekert politikájával. Nálunk a vasuti, stb. forgalom csökkenésére tarifaemelés volt a válasz. Így aztán a vasut nem fog bírni az autók konkurrenciájával.

Elmondja végül, hogy a milánói kereskedelmi kamarában az elnök széke fölött igen tanulságos kép csüng. Címe „banca rota” az az tört pad. Egy középkori bankárt, azaz

piaci pénzváltót ábrázol, aki csődbe ment és a feldühödött betétesek megrohanják, összetörve előbb a padját, azután a fejét. Ilyen formán bannak el a jelenlegi romániai törvények is az adóssal. A hitelezők összetörik az adóst és vele együtt saját követelésüket is. Dr. Fried javasolja egy válságbizottság megalakítását, a kormányzattal szemben pedig a konverziós, a kényszerregezési és a bírói likvidációról szóló törvény azonnali módosítását.

ÁLTALÁNOS KONVERZIÓ!

A vita elérkezett a leglényegesebb, a központi kérdéshez: a konverzióhoz. Az ezután következő felszólalások főleg azt hangsúlyozták, hogy elsősorban a konverzió dolgában kell rendet teremteni. Dr. Márk Miklós (Marosvásárhely) talpraesetten fejt ki, hogy amíg a konverziót nem általánosítják és nem terjesztik ki a kereskedőkre is, addig a másik két törvény módosítása sem ér semmit.

Azután pedig talán már azokra sincs szükség! (Nagy taps és helyeslés.) Groza magyarul szól dr. Márk beszédéhez és ő is kijelenti, hogy a konverziót feltétlenül általánosítani kell. Mai formájában — az alkotmánnyól nem is szólva, — tisztán felrugása a józan észnek!

A gyűlést déli egy órakor berekesztették és délután folytatták, amikor legnagyobb részén szintén a konverzió körül forgott a vita. A felszólalások egyértelműleg oda irányultak, hogy amikor a konverziós törvény visszavonása politikai lehetetlenségnek tekinthető,

az egyetlen megoldás az általános konverzió.

Ez nemcsak a kereskedők, hanem az egész ország általános érdeke. A kérdést Ciureu Gheorghe, az erdélyi kiskereskedők szövetségének elnöke ismertette részletesen és több brassói kereskedő, valamint dr. Márk Miklós, dr. Fried János és mások szoltak hozzá, valamennyien a fenti értelemben. Addig viszont, míg a konverzió dolgában döntés nincs,

átmenetileg az árverések és végrehajtások felfüggesztését kötetelte a gyűlés.

Az italmérséi taxák ügyéről Engel Gyula, az aradi kiskereskedők elnöke szolgált be. A kereskedők követelése az, hogy ezeket a képtelenül magas állami illetékeket szállítsák le, a község taxáikat pedig teljesen töröljék el. Szóba került ezután a vámvédelem és a kar-tellek ügye is.

A GYÜLÉS HATÁROZATAI

A gyűlésen megalakult az egész ország kereskedőinek egységes frontja, élén egy országos szervezettel. A határozati javaslat így szól:

A romániai kereskedelmi érdekeltségek Brassóban 1932. augusztus tizennegedikén tartott elnöki konferenciájára szükségesnek tartja az ország kereskedőinek megszervezését. Ezért felhívja az ország egyes részeit, hogy a kereskedelmi érdekeltségek egységesítésének munkálatait haladéktalanul indítsák meg. E célból a következő tagokból álló bizottságot küldi ki:

Az erdélyi kiskereskedők szövetsége részéről dr. Barabás Andor, Ciureu Gheorghe, dr. Szele Béla és Balázs Ferenc titkár. Az erdélyi német kereskedelmi grémiumok részéről: dr. Herzog Ottó, Palmerth Alfréd, Weber Róbert és Jakobi Gyula titkár. Az erdélyi és bánági kereskedőtestület szövetsége részéről: Kun Richard, Engel Gyula, Rozenfeld Jenő és dr. Fried János titkár. A brassói román kereskedők egyesülete részéről Bologa Emil és Pop Péter jegyző. A Sfatul Negustoresc részéről Erdélyből: Groza Péter, Comsa Jonel, Romanovici Gligor és Róza Mór, Bukarestből és a regáthól: Niculescu Ritz, Axenfeld Artur, Stoicovici Cristache, I. Marinescu (Coreeni), Jon Miga (Konstanca), F. Kirilov (Kisenev) és J. Bianovici (Cernovic).

Azonfelül a szervezet bukaresti tagjai, élükön Comsa Jonellel és Niculescu Ritzszel, Bukarestben az illetékesek elé terjesztik a gyűlés sürgős memorandumát.

Este nyolckor végződött be az izgalmas hanglatu kongresszus, amely ugy hatott, mint egy országos általános segeiykiáltás. Vajjon milyen eredménnyel?

k. a.

Halászlé egyezmény Japán és Oroszország között

Tokió, augusztus 16.
Két évi tárgyalások után végre aláírta Japán és Oroszország azt a szerződést, amely a két ország területén a halászlét szabályozza.

Rekordhőség volt Németországban

Angliában 18 halálos áldozatot követelt a hétfői kirándulás

Berlin, augusztus 16.

Vasárnap és hétfőn rekordhőség volt a német birodalom területén. Berlinben 34-35 fős meleget mértek. A szokatlan hőségnek Berlinben egy halálos áldozata is volt. Egy férfi ugyanis az uccán összeesett és hűgútában meghalt. A hőségnek leginkább a közlekedési vállalatok örültek, amelyek rekordforgalmat bonyolítottak le.

Angliában is nagy meleg volt és emiatt a hétfői kirándulók száma rendkívül megnövekedett. Az országutakon mindenütt rekordforgalom zajlott le s közben egymást érték a balesetek. A hivatalos kimutatás szerint a hétfői kirándulásoknak 18 halálos áldozata volt, országúti, autó és motorkerékpár balesetek következtében.

A Népszövetség emberei Romániában

Bukarest, augusztus 16.

A népszövetségi szakértők bizottsága augusztus 27-én Bukarestbe érkezik, ahol megvizsgálja a pénzügyi és gazdasági helyzetet, majd szeptember 7-én, amikor munkáját be kell fejeznie, az országba érkezik a Népszövetség pénzügyi albizottsága és a bukaresti politikusok és szakemberekkel megállapítja azt a programot, amellyel a krízisen segíteni lehet.

Veszélyben a gyimesközéplaki telekezeti iskola

Csikszereda, augusztus 16.

A gyimesközi községek között egyedül Gyimesközéplak tartott és tart fenn telekezeti iskolát. Az iskola fenntartásához csekély összeggel hozzájárult évente a róm. kath. státus is. Erre az esztendőre azonban már nem utalványoz semmit, azzal az indokkal, hogy nincs miből. A csángók meg oly nyomorúságban vannak, hogy a kéttanerős iskola fenntartását elbírnai nem képesek. Egy tanítót még vállalnak. Az egyházközség előterjesztést tett a csikszeredai tanfelügyelőségnek, hogy csak egy tanerővel működhetik tovább, mert nincs anyagi lehetősége még egyet tartani. Chircă Péter tanfelügyelő erre rendelkezést bocsátott ki, hogy ha nem tudnak még egy tanerőt felállítani, úgy nem engedélyezi az iskola további működését. Ha vagy a státus, vagy más intézmény nem jön a gyimesi csángók segítségére, úgy elvesztik egyetlen telekezeti iskolájukat, amelyet feltámasztani aztán nem lehet többé soha.

Fajnemesítéssel kísérletezik egy pesti háztulajdonos

Budapest, augusztus 16.

Különös ügyben nyomoz a budapesti rendőrség. Kunfi József háztulajdonos ellen az a feljelentés érkezett, hogy saját tulajdányu szérumával embereken kísérletezik és egyik „páciense” mérgezést kapott. Annyit már megállapítottak, hogy Kunfit semmiféle nyereségkészségi szándék nem vezeti, az oltásokért pénzt nem kér. Kunfi különben is jómodu ember.

A szérum állítólag fajnemesítési célokat szolgál. Kunfi feltevése az, hogy az emberi vér kártékony anyagokat is tartalmaz és a felfedezett szérumnak állítólag az a hatása, hogy kihajtja a „rossz vért”. Kunfi már többször fordult a minisztériumokhoz is azzal, hogy kísérleti célokra bocsássanak rendelkezésére hetven éves embereket.

Forum Mozdó Brassó

Vigyázat!
PREMIER!

ASSZONYOK! LEÁNYOK! ANYÁK! APÁK!

Leánykereskedők munkában

A világ legérdekesebb, legizgalmasabb, legszenzációsabb filmszenzációja 100%-os német, éneklő, beszélő filmt attrakció. Ez a film a legnagyobb élmény. (Nem tévesztendő össze hasonló már megjelent filmekkel, mert ez a film premierként kerül bemutatásra.)

SZEREPOSZTÁS:

Az örömlény . . . Maria Solweg
A kerítőnő . . . Senta Sönnenland
A szerető . . . Oskar Marion

A kitarító . . . Luis Ralph
A lakótulajdonos . . . Kurt Gerron
A leánykereskedő . . . Oskar Homolka

A rendőrkormány Ed. Winterstein
A kéjenc Juliu Falkenstein

Monopol: VERTES-FILM Brassó.

FOX-Journal.

Négy ország zsidósága hiányzik a genfi zsidó világkongresszusról

Genf, augusztus 16.

Vasárnap délután vette kezdetét a zsidók világkongresszusa. Tízecskilenc ország zsidóságának képviselőitől százharminc delegátus jelent meg. Érdekes, hogy négy állam, nevezetesen

Magyarország, Németország, Ausztria és Franciaország zsidósága nem küldte el

képviselőit,

azzal az indoklással, hogy a nemzetközi mozgalmat nem tartják helyesnek. Szerintük ez a kongresszus az ok államaikban csak rosszat fogja az ott élő zsidóság helyzetét. Az illető ország hivatalos körök esetleg provokációnak foghatják fel, hogy a zsidók nemzetközi beavatkozást akarnak igénybe venni.

Megrabolták egy híres román uralkodó sírját

A kiásott fejedelmi koporsókat üresen találták

Jasi, augusztus 15.

Alexandru cel Bun, a híres uralkodó halálának ötszázéves évfordulója alkalmából elhatározták, hogy a Bistricai kápolnában, ahol az uralkodó és felesége el vannak temetve, ásásokat fognak csinálni. Ezekkel az ásásokkal Drăghiceanu egyetemi tanárt bízták meg. Tegnap az ásások annyira előrehaladtak, hogy már csak a moldvai uralkodók és az uralkodónéknak a koporsóit kellett kiemelni. Ki is vették őket s amint azt

Drăghiceanu professzor felbontotta, a legnagyobb meglepetéssel konstatálta, hogy azok teljesen üresek. Nem messze azonban emberi csontokat és arany kardbajt maradványokat találtak. Az uralkodó és feleségének sírját, amibe a legnagyobb pompával voltak annakidején eltemetve, ismeretlen tettes kirabolta. A hullarablás óriási felháborodást keltett és az összes nyomozó hatóságok közös erővel láttak neki, hogy a kegyeletlenség tettest elfogják.

Tizenötezer kilométert lóháton járt be egy magyar földesúr és a felesége

Keresztes-Kollár Gusztáv, bácskai földbirtokos, a feleségével két év alatt bejárta lóháton Európát

Keresztes-Kollár Gusztáv 32 esztendő, a sorsa általában az, ami a század első esztendejében született embereké. Hadi érettségét tett a szabadkai kereskedelmi iskolában, bevonult katonának, küzdött az orosz fronton, leszerelt, aztán megpróbált elhelyezkedni a polgári életben. A tülekedés nagy volt és Keresztes-Kollár Gusztáv, akinek Kelebián van kicsinyke birtoka, a lipcei gazdasági akadémia diplomájával a zsebében nem tudott gazdasági álláshoz jutni. Megunta a kilincselést és elhatározta, hogy valami nagy dolgot csinál. Olyant, amiről beszélnék majd az emberek. A bácskai gyerekek nem először csináltak bravurot, de a Gusztáv fia bravurja minden bácskai stílust felülmúlt: ez a fiatalember a feleségével együtt lóháton bejárta egész Európát. Tizenegy országon keresztül közel 15.000 kilométer utat tett meg, az utján elkísérte a felesége is, aki közvetlenül a nagy vállalkozás megkezdése előtt esküdött örök hűséget a bácskai kisbirtokosnak a rákospalotai plebánia kicsinyke templomában. Pontosan kétszázötöd óta csavarognak a világban Keresztesék, kik most érkeztek vissza.

Az ő utjukhoz hasonló nagy utat lovas ember eddig nem tett meg. Két bravuros utazásról tudnak a szakemberek: egy svéd bárónő Stockholmtól Rómáig lovagolt pár esztendő előtt, egy francia lovas pedig Páristól Bukarestig tette meg lóháton az utat. Egyik utazás se volt hosszabb 5000 kilométernél, a Keresztesék háromszor nagyobb utat hagytak eddig a hátuk mögött. Ez az ut hosszabb, mint volt az, amit Dzingisz-khán lovasai tettek meg a tatárjárás idején Ázsia szívéből . . .

— Két esztendővel ezelőtt indultunk utunk, — meséli nevetve a bravuros vállalkozás hőse — ötödmagunkkal vágunk neki a vállalkozásnak. A feleségem, én, a két ló: Cigány és Sanyó és a két farkaskutya, a Rex meg a Dudus. A Cigány is meg a Sanyó is öreg lovak, az előbbi mezőhegyesi Nonius, Szilassy Ida tiszadecsi gazdaságából került ki, az utóbbi közönséges felvér katonaló. Komplet sátrort is vittünk magunkkal, utközben leginkább a szabadban vertünk sátrat és a füvön aludtunk. Nem igen fordult elő, hogy szállodai patyolatágyon aludtunk volna. Most, hogy közel tizenötezer kilométer van a hátunk mögött, meg kell állapítanunk, hogy a magyar lónak nincsen párja az egész világon. Hihetetlen, hogy mi mindent kibírnak ezek az állatok. Minden nap más istálló — ha egyáltalában akad istálló — hetekig nincsen zab, csak kenyér, azokon a vidékeken, ahol a zabot nem ismerik, a legtöbbször zöld fű a futballpályákon és a lovak csak a határokon láttak állatorvost, de ott is csak azért mert előírás szerint meg kellett őket vizsgálni. Az elmúlt két esztendő alatt a legkisebb baja se volt se a Cigánynak, se a Sanyinak.

Magyarországról Esztergomon, Tatán, Kishéren, Szombathelyen keresztül Ausztriába mentünk. Ausztria után Svájc következett, aztán hallatlan meleg ünneplések között lovagoltunk a Rajna völgyén Kölnig, innen Lüttichbe, ahol a kiállítás vezetősége hivatalosan fogadott bennünket. Belgiumban a belga hadseregnek voltunk hivatalosan vendégei. Egy hónapig kényszerű vendégek voltunk Malinban: feleségemnek itt kellett venni a vakbelét. Belgiumból Hollandiába

Szerdától, aug. 17-től
PREMIER!

(Der Weg
nach Rio)

mentünk, ahol Vilma királynő fogadott bennünket, ahol Vilmos császár lemondott a német trónról. Ezután Hágába mentünk, ahol Vima királynő fogadott bennünket és utasítására megmutatták nekünk azokat a magyar lovakat, amelyek a királynő szokott kilovagolni. Mielőtt elhagytuk volna Hollandiát, megtekintettük Metternich gróf híres ménestüllburgban, itt 4-500 ponny ugrál a fűben, egyik se nagyobb 40 centiméternél olyanok, mint egy hatalmas szelindek.

A nyugati fronton keresztül lovagoltunk Párisba, ahol felejthetetlen fogadást rendeztek számunkra a franciák.

Mutatja a könyveit. A „Matin”. „Petit Parisien”. „Journal” hasábos illusztrált cikkeket írnak a bravuros lovasokról a kiket a gyarmatigvi kiállítás területén comte de Vogue, a kiállítás elnöke és Sartor, indoknai francia residens hivatalosan fogadták s Liautey, Franciaország marsallja tartotta az üdvözlő beszédet. Másnap Doumer a közben elhunyt köztársasági elnök fogadta kihallgatáson a házaspárt és a lapok híradása szerint rendőrök tartották vissza a tömeget, amikor Keresztesék a Bois de Boulogneban kilovagoltak. Két hónapig tartott a párisi vendégeskedés, aztán Keresztes Gusztáv meg a felesége felültek a Cigányra, meg a Sanyira és indultak tovább Spanyolország felé. Utközben a baszkok földjén mentek keresztül. Ez volt talán a legérdekesebb élményük.

A baszkok földje valóságos Hortobágy. Bográcsban főzik itt a gulyást s karikás ostorral terelik a lovaspásztorok a karámba a ménest. Csikóbőrös kulacsból isznak és nótaik is hasonlítanak a magyar népdalokhoz.

Kimondhatatlanul vendégszeretők. Camargue vidékéről alig akarták elengedni őket. De mégis el kellett hagynia Franciaországot. Egy kis kirándulás a spanyol köztársaság területére, aztán pedig a Rivierára, majd San Remo, Genova és. Keresztes Gusztáv még ifjú hitvese — aki a nagy utazás alatt 12 kilót hizott és olyan feketére sült, mint egy szerecsen — máris indulnak Udinen, Villachon, Klagenfurtban és Grazon — vissza szülővárosukba.

Kiemelték a Niobét hullámsírjából

Kiel, augusztus 16.

Hétfőn este tragikus látványban volt része azoknak, akik a kieli kikötőben tartózkodtak. Ekkor vontatták be a Laaland sziget közelében a Keleti-tengeren néhány nappal ezelőtt pillanatokat alatt elsüllyedt Niobe iskolahajót, amelyen a német haditengerészeti iskola 69 növendéke pusztult el. Az elsüllyedt vitorlást napokig tartó munka után emelték ki a kotróhajók s vontatták be végül a kieli kikötő dokkjába.

Vizbefutott a Byrd expedíció ismeri csej tagja

Prága, augusztus 16.

Vojtech doktor, a Byrd sarki expedíció közismert tagja tegnap délután belefutott az Elba folyóba.

Már az új pénzzárlatmányból is lopni akartak

Constanza, augusztus 16.

Tegnap futott be a konstancai kikötőbe a „Runo” nevű angol hajó, melyen az új száz lejes ércpénzt szállítják Angliából Romániába.

A hajón ezer láda pénz érkezett, amelynek súlya 50 tonnát tett ki. A második szállítmány már szintén elhagyta a Liverpooli kikötőt és rövidesen befut Constanca. Tegnap egyébként, amikor a ládákat a hajóról lerakták, rajtakaptak egy hordárt, mint az egyik ládát felfeszítette és lopott belőle. A tettest letartóztatták.

HASZNÁLJA
A HÍRES

Lithinés du D'Gustin
OVAKODJON AZ UTÁNZATÓKTÓL

HIGÉNIKUS ITAL
HUSIT
KELLEMEK
KÖNYU

BERLIN

Hitler nem kerülhet hatalomra

két napig rettegett a nemzeti-szocialisták államcsínyéről elterjedt hírek miatt

Berlin, augusztus 16.
Hindenburg tizenötpercig tartó kihallgatáson tudatta Hitlerrel, hogy sem a lelkiismerete, sem a német nép akarata nem engedi, hogy Hitler, vagy pártját a kormány alakításával bízva meg. Együttal kérte, hogy ha ellenzékbe vonul is, ne feledje el, hogy a hazával és az állammal szemben kötelességei vannak.

HADIÁLLAPOT A BERLINI UCCÁKON

Hitler váratlanul gyors távozása az előző palotából rendkívül nagy izgalmat okozott a berlini utcákon. Olyan hírek kerültek forgalomba, hogy Hitlerék az alkotmányos jellegű tárgyalások meghúsalása után puccsal fogják magukhoz ragadni a hatalmat. Ezekre a rémhírekre való tekintettel a berlini rendőrség létszámát megerősítették és a katonaságot is rádiókészültségbe helyezték.

A puccshírek még vasárnap is izgalomban tartották a birodalom fővárosát. A

rendőrség állandóan járőrökben cirkált a berlini utcákon s felvonultak a páncélautók is. A kaszárnyák udvarán pedig állandó készenlétben várt a katonai karhatalom, hogy szükség esetén közbelépjen a rend biztosítása érdekében.

A hétfőre virradó éjszaka azonban már nyolcvánvaló volt, hogy a nemzetiszocialisták puccsáról elterjedt híreknek egyelőre nincsen komoly alapjuk. A „Marsch nach Berlin” — elmaradt.

PAPEN ÉS HITLER HIVATALOS ÁLLÁSFOGLALÁSA

A német kormány az éjszaka folyamán felhivatalos nyilatkozatot adott ki Hitler és Hindenburg szombati találkozásáról. A nyilatkozatban

a Papen-kormány sajnálatát fejezi ki afölött, hogy a horogkeresztesek nem hajlandók a jelenlegi kormánnyal együttműködni és abba belépni.

A STATÁRIÁLIS BÍRÓSÁG PREMIERJE

A statárium elrendelése után hétfőn délelőtt kezdődött meg az első terrorista büncselekmény tárgyalása. A rendkívüli bíróság előtt 42 szociáldemokrata és kommunista munkás áll. A vádlottak július 10-ikén Uhlam városban megölték két nemzetiszocialista rohamosztágot. A per tárgyalására 110 tanút idéztek be. A vádlottak egytől-egyig tagadták bűnösségüket. A tárgyalás előreláthatólag egy hétig tart, amíg ítélethozatalra kerül a sor.

Vasárnap a XIV. kerületben a nemzetiszocialista rohamcsapatok megtámadták a szociáldemokraták párthelyiségét. Az épületben, a támadás pillanatában, körülbelül száz szociáldemokrata tartózkodott, akik visszaverték a támadást. A tusakodás közben mindkét oldalról számosan megsebesültek.

Megvan a kétmilliárdos svájci kölcsön

Bukarest, augusztus 16.
A kormány tárgyalásai a svájci tőkecsoporthoz képviselő Union de Banques Suisses pénzügyintézettel eredményesen befejeződtek. Szerdán, augusztus tizenhetedikén már alá is írták a szerződést, amely szerint az állam, illetve formailag az Autonóm Erdőpénztár, ötven vagy hetven millió svájci frankot, tehát két milliárd lej kölcsönt kap.

A kölcsön kamata négy és fél százalék, határideje két és fél év. A pénz folyósítása október elsején kezdődik.

Miniszteri biztos vizsgálja felül a kolozsvári állomási vámhivatal könyveit

Kolozsvár, augusztus 16.
A kolozsvári rendőrség már régebben letartóztatta és átadta az ügyészségnek Schönhaus Mihály kolozsvári ügynököt, aki ellen az a gyanú merült fel, hogy panamákat követett el az állomási vámhivatalnál. A rendőrség és ügyészség együttes vizsgálatának során az a vélemény alakult ki, hogy Schönhaus a vámhivatali tisztviselőkkel összejárva követte el visszaéléseit. A vizsgálatot ebben az irányban is kiszélesítették s most a pénzügyminisztérium utasítására a bukaresti központi vámiroda egy vezérinspektort küldött ki a kolozsvári vámhivatal könyveinek tüzetes átvizsgálására.



gomina
argentine

biztosítja a frizura tartósságát

Lapható: Illatszertárakban és drogueriákban.
Gen. repr. I. Dillan Bukarest, Pitar Moș 4.

Mit akar a kormány a konverzióval?

A liberális párt állásfoglalása — Interpelláció az orosz-lengyel megneemtámadási szerződés miatt

Bukarest, augusztus 16.
A liberális párt vezetősége kedden délelőtt ugyancsak a konverzió módosításával foglalkozott. Duca kijelentette, hogy a módosítást ők is szükségesnek tartják, csak az a kérdés, hogy milyen módosítást tervez a kormány. Bratianu Dinu ilyen értelemben délután nyilatkozatot olvas fel a kamarában. Hangsúlyozni fogják a liberálisok azt is, hogy ők a konverziós törvényt mai formájában már annak idején sem tartották helyesnek.

Kiszárgott hírek szerint a husz hold, azaz tíz hektáron felüli konverziós kéréseknel be akarják vezetni a választott bíróságot, a mely az adós és hitelező képviselőiből állna. Ugyancsak hírlik, hogy a mezőgazdák egyes

kategóriáin belül is különféle szempontok fognak érvényesülni a módosításnál. Jelentős újításokról beszélnek a bankokat illetően is. Mindezek azonban csak kiszárgott hírek s a konverzió-módosítás hiteles szövege még nem került nyilvánosságra.

Duca liberális vezér kedden délután nagy beszédben élesen támadja a kormányt a svájci kölcsön miatt. Másik érdekessége a keddi délutáni ülésnek, hogy

Bratianu György a lengyel-orosz megneemtámadási szerződés ügyében interpellál.

Erre a kérdésre a kormány is nagy súlyt helyez, ami onnan is látható, hogy délelőtt Vajda, Bratianu és Gafencu államtitkár hosszasan tárgyaltak a külügyminisztériumban.

Ha békét akarsz, készülj a háborúra

A szovjet hadgyakorlata és a megneemtámadási szerződés

Bukarest, augusztus 16.
Ismeretes, hogy a szovjethadsereg idei őszi nagy hadgyakorlatát a román határon tartja. Egyik nagy bukaresti lap szerint ez a hadgyakorlat óriási arányú lesz. Augusztus tizenötödiktől kezdve a katonavonatok megállás nélkül szállítják a vörös ezredek a határ felé. Maga a manóver szeptember tizenötödikén kezdődik, Tuhacersky tábornok, a keleti szovjetfront parancsnokának személyes vezetésével. Szeptember husz és harmincadika között személyesen megjelenik a gyakorlatokon Vorosilov hadügyi népbiztos is, kíséretében a külföldi ka-

tonai attasékkal.

A szovjet nagyarányú hadgyakorlata érdekes módon szinte egyidőben kezdődik a román-orosz megneemtámadási szerződés ügyében indítandó új tárgyalásokkal. A bukaresti lap, berlini információra támaszkodva, azt a következtetést szüri le ebből, hogy

a szovjet a hadgyakorlattal meg akarja félemlíteni Romániát s így akarja engedékenységre kényszeríteni a megneemtámadási szerződés ügyében.

A vörös hadsereg állítólag hatalmas erődtényeket is fog emelni az egész román határ mentén.

Huszezer pár orosz hócipőt koboztak el Kolozsváron

Kolozsvár, augusztus 16.
A pénzügyminisztérium rendeletére a kolozsvári Matador cipőkereskedelmi részvénytársaság raktáraiban 20 ezer pár hócipőt koboztak el. A hivatalos felvilágosítások szerint a cég vezetői nem tudták kellőképpen igazolni, hogy az áru honnan származott. Minden jel arra mutat, hogy a hócipők orosz dömpingszállítások révén kerültek az ország területére és a cég raktáraiba.

Népgyűlés követelte Marosvásárhelyen az általános konverziót

Marosvásárhely, augusztus 16.
Tegnap a városi lakosság minden rétegének részvételével valóságos népgyűlés zajlott le, amely az országos hangulatnak megfelelően a konverziónak a városi lakosságra való kiterjesztését követelte.

Egy kolozsvári katonai állatorvos súlyos autóbalesete

Kolozsvár, augusztus 16.
Súlyos autóbaleset érte Vlád Constantin kolozsvári katonai állatorvost. Az autó, amely maga Vlád vezetett, a rossz utastén kénytelen volt felborulni. Az állatorvos nagy ívben repült ki a kocsiból, eltörte vállcsontját, megrepedt a medencecsontja és súlyos belzúzódásokat is szenvedett. Rendkívül súlyos sérülésekkel szállították be a kolozsvári kórház kórházába.



"OLLA"
GUM...?
a világ-márka!
Egészsége érdekében
óvakodjék súlyos utánzatoktól!

Tüntetések a bukaresti magyar és japán követségek előtt

Bukarest, augusztus 16.
Hétfőn este nagy kommunista tüntetések zajlottak le Bukarestben. Munkások tömege vonult fel előbb

a magyar követség palotája elé, ahol abcugolták a statáriumot és tiltakoztak a munkásüldözés és a munkásvezérek kivégzése ellen.

Közvetlenül azután a japán követség előtt tüntettek, azzal, hogy Japán provokációja a távolkeleten új világháborút idéz elő.

A rendőrség hamar erős osztagokat küldött ki a tüntetők ellen. A rendőrség és a tüntetők között rövid közelharc fejlődött ki. Hét munkást letartóztattak.

Hoover gazdasági értekezletet hívott össze

Washington, augusztus 16.

Hoover elnök augusztus huszonhatodikára gazdasági értekezletet hívott össze, amelyen részt vesznek az amerikai gazdasági élet minden ágának vezetői. A megbeszélésen meg akariák tárgyalni a világ ság leküzdésének módjait.

— AZ AVÉD-GYILKOSÁG BUNPÉRENEK TÁRGYALÁSÁT kedden kezdte meg a csikszeredai törvényszék. A tárgyalásról részletes tudósítás lapunk holnapi számában.

— SZÁZ EMBER VIZBEFULT EGY MÉRGES KIGYÓ MIATT. Londonból jelentik: Indiában, a Warnu folyón a kompra, amely több, mint száz utast szállított, egy kihajlé faágról mérges kigyó esett. Az utasok halálos rémületben valamennyien a kompa egy oldalára menekültek, úgy, hogy a vízi alkotmány az egyenlőtlően megterhelés következtében felborult. Száz utas a vízbe fullt s csak néhány nak sikerült kiúsznia a partra.

— Tolvajlason ért szabadságos katona Sinca Péter, aki a kolozsvári 83-ik régi mentben szolgált, most azonban szabadságát Brassóban tölti, tettenérték, amin Szabó Dénes Szitász-utcai lakására bemászott és lopni akart. Letartóztatták.

— MEGOLTE FELESÉGE UDVARLÓJÁT. Budapestről jelentik: Vasárnap este Fekete József negyvennyolc éves állványozó leszúrta Csermák László ötven éves gyári munkást. Feketét letartóztatták. A vallatáskor kiderült, hogy Csermák udvarolni akart Fekete feleségének. Fekete féltékenysége miatt követte el a végzetes tettet.

— HAT ESZTENDŐ UTÁN FELMENTETTÉK A GYILKOSÁG VÁDJA ALÓL. Csikszeredáról jelentik: Még 1926 októberében meggyilkolva találták Antal György gyimesközéplaki gazdát. A beindított vizsgálat sehogy sem tudta kideríteni a rejtelmes gyilkosságot s így az ügy elaludt. 1930-ban jelentkezett a csendőrségen Nagy-Galaczi Miklós s közölte, hogy sikerült neki Antal György gyilkosságának személyét kinyomozni. Kérésre nyomban meg is nevezte Mihók Imre közvéleménybíróként Géza nevű fiában a gyilkost. Nagygalaczi és Mihók között évtizedek óta elkeseredett ellenségség folyt egy igen régi ügyből kifolyólag. Most a harc újraéledt. A fiatal Mihókot letartóztatták, majd a csikszeredai törvényszék több napos tárgyalás után felmentette, nem látta beigazoltnak a vádat. A marosvásárhelyi táblához került az ügy, ahol 15 évre ítélték Mihókot. Felelősségét utján a Semmitőszék az ügy újratárgyalását rendelte el, melynek során a tábla is végérvényesen felmentette Mihókot, kimondván az ítélet indoklásában, hogy a vád kovácsolt. A Mihók-család most hamis vád, rágalmazás, hamis tanúzásra bújta és tényleges hamis tanúzás miatt bünyádi feljelentést tett Nagy-Galaczi ellen. Fízzel a két család között újból megindult a késhegyig menő küzdelem.

— FÖLDRENGÉS ANATOLIÁBAN. Borzalmas földrengés pusztított a napokban Anatoliában. Különösen Mugla helyiségben okozott nagy árokat. Teljesen romba döntötte a várost és számos emberáldozatot követelt.

Bőrbetegségek a gyermekeknél

A Cadum kenőcs minden aggály nélkül alkalmazható a csecsemő kényes bőrén, valahányszor horzsolástól, kiütéstől, ekcémától, felfekvéstől és más, a kisbábknál előforduló idegesítő fájdalmaiktól szenvednek. Azonnali enyhülés következik be mindjárt a Cadum kenőcs első használatától. A viszketésség azonnal megszűnik és a kenőcs kihatásai annyira megnyugtató és gyógyító természetűek, hogy ezek a kis teremtetek visszanyerik eredeti rendes alvásukat.

B. L. 3. OLDAL

Nincsen semmi kétség:

Sem a „Luxus-krémek”, sem „csoda-krémek”, sem „utáztatok” nem pótolhatják a

NIVEA-CRÉME-T.

Mert az egész világon nincsen más krém, amely szintén a bőrápoló euczerit tartalmazná, pedig ezen alapszik a Nivea Crème meglepő hatása. — Tehát: Csak Nivea Crème és semmi más!

A CÁRI CSALÁDNAK
néhány tagja van csak életben,
de a világban szétszóró oroszok hűséggel ra-
gaszkodnak az atyuska familiájához és fanatikus
hittel biznak abban, hogy vagy Cyrill vagy Dimit-
rovics nagyhercegek fejére kerül a cári korona
Beszélgetés a cári gárda volt parancsnokával az élő Romanowokról

Dela Lipinszkaja estélyt adott a für-
dőn. Ez a franciába ojtott orosz Med-
gyaszav Vilma filigráns alakjával, égő-
vörös hajával, kék-madár stílusú művésze-
tével valósággal extázisba hozta az em-
bereket.

Minden előadott száma után felvihar-
zott a freneitikus taps orkánja a kursza-
lonban.

Zsufolva voltak a széksorok, asszonyok
és emberek minden részéről a világnak
tapsoltak a dízőnek, aki egymás után
adta a ráadásokat. És a hatalmas terem
széksoraiban itt is, ott is szerényen, el-
vonulva hallgatták Lipinszkaja dalait
azok az ábrándos szemű emberek, akik-
nek a bölcsője szintén a messze északon
ringott. Behunyva szemekkel oda képzel-
ték magukat a téli palota elé, ahol de-
cemberi este ékeken rakásba hordott hasá-
bfák lobogtak és ahol vidáman csilingelt
a szánok elé fogott fekete lovak nyakán
az ezüst kolomp.

Az estély után a Grand Hotel egyik
pályájában összekérültem a Lipinszkaja
társaságával. Rajtuk kívül csak oroszok
voltak itt együtt. Ábrándos szemű, sejt-
telmesen beszélő szomorú oroszok.

Ezek az emberek idegenek előtt nem
nyitják ki a szívüket.

Lipinszkaja férje dr. Newolin, valamikor
igazgatója volt Szentpétervár egyik leg-
nagyobb színházának, szemben velem szé-
les vállú, őszülő bajszú öreg, de nem
vén ember, egymás után itta a whiskit,
azt mondják ez az ur egykoron parancs-
noka volt a híres cári gárdának, velünk
volt aztán a fiatal Alexandra Waszilew-
na Jürss, akinek kozmetikai intézete van,
elmerülve hallgatta a jazz muzsikáját
Bogulav ezredes és szóltanul bámolt ma-
ga elé Iván Alexandrovics Fedorov, aki-
nek valamikor az volt a dolga, hogy el-
lenőrizze a moszkvai iskolákat. Lágy,
szomorú nótákat játszott a banda és én
újra, meg újra a Romanowokra tereltem
a beszélő fonálát. A cári gárda egykori
parancsnoka végre beszélni kezdett erről
az érdekes témáról.

— Csak azért felelek a kérdéseire —
mondta — mert szeretném, ha megírná,
hogy

azok a „nagyhercegek”, akik orosz tán-
cokat táncolnak a loásokban, vagy
pedig balalajkát pengetnek az orosz
zenekarokban, soha nem voltak nagy-
hercegek.

Annyi nagyherceg táncol és muzsikál
Párisban, Berlinben, Prágában, Ameri-
kában, hogy meg lehetne velük tölteni
jó néhány kaszárnyát. Ma azonban már
a publikumnak se imponálnak hamis ci-
meikkel...

**NACHLASSEN DER KRÄFTE,
Sexual-Schwäche**

ist die Folge unzureichender
Functionen der Druesen mit innerer Sekretion
und des Mangels an Hormonen. Der Körper
braucht Nachhilfe durch Hormonzufuhr. In dem
hochwertigen Sexual-
Hormon-Präparat **OKASA**
nach Geheimrat Dr. med. Lahusen, sind die
wichtigsten Stoffe vereinigt gegen: Impotenz,
Sexuelle Neurasthenie, Gelstige und Körperl.
Erschlaffung, Vorzeitiges Altern, Liebesunfähig-
keit Der Frau etc. Die Wirkung von „OKASA“
ist unübertroffen und hat auch in vielen hart-
näckigen Fällen geholfen, in denen andere,
nachgeahmte Mittel erfolglos waren. „OKASA“
hat deswegen **Weltberühmtheit** erlangt. For-
dern Sie hochinteressante Broschüre und
Probe, gegen Voreinsendung von Lei 20.— in
Marken. Beachten Sie genau „OKASA“ SIL-
BER fuer den Mann und „OKASA“ GOLD fuer
die Frau. Diskreter Versand gegen Nachname
50 Tabl. Lei 235.—, 100 Tabl. Lei 450.— Gen-
eraldepot fuer Rumänien: H. Magistris, Bu-
carest 3, Strada Elena Ferickide Nr. 18.

a viszony, a kettejük pártjai is sokat
harcolnak egymással. Rajtuk kívül más
igaz nagyherceg nincs is az élők sorá-
ban.

— A cárné nővére, Elisabetta, aki a
Szentpétervárt meggyilkolt Szergej
Alexandrovics özvegye, férje halála
után kolostorba vonult. Ott él még ma is.
Távol a világ zajától. Amikor az anar-
chista Kalajeff kioltotta férje életét, Eli-
zabetta maga könyörgött kegyelmet a
gyilkos számára a cárnai: de könyörgése
nem talált meghallgatásra. Kalajeffet
agyonlőtték és Elizabetta magára öltötte
a kedves nővérek kék ruháját.

A kommunisták nem bántották őt. Nem
zavarják ma sem elvonultságában.

— A cár egyetlen élő nővére Olga
Alexandra Párisban él. Híve Jusuoff
hercegnek, aki Puriskievics képviselővel
annakidején Rasputint meggyilkolta. Női
divatszalonja van a Szajna partján, ő
maga szolgálja ki a vevőket, a férje, a
herceg pedig a női szalon modellkollek-
ciójával sokat utazik.

— Iródeákja is van a Romanowoknak.
Kokowceff, Miklós cár egykori kancellár-
ja, — aki több ízben volt pénzügyminisz-
ter is — Párisban él és visszaemlékezéseit
rendezi sajtó alá. A legtöbb számottevő
orosz emigráns Franciaországban él, ám-
bár Jugoszláviában is elég tekintélyes az
oroszok száma. Szervezett organizációnk
ugyszólván csak ebben a két országban
van, de szoros kapcsolatban élünk a töb-
bi országokban szerteszórva élő testvé-
reinkkel is, a munkánk nem hangos, hi-
szén mindnyájunk élénk emlékezetében
él még Kutjepoff tábornok sorsa.

A generális Párisból rabolták el a cse-
ka emberei és sajnos biztos értesüle-
seink vannak arról, hogy a tábornok
már nincsen az élők sorában...

— Mi a célunk? Demokratikus alapon,
a mai idők szemlencsén megfelelően visz-
szállítani a Romanowok uralmát Orosz-
országban. Soha el nem csüggedő hittel
bizunk abban, hogy eljön az az idő, ami-
kor a Romanowok diadalmasan vonulnak
be az elhagyott téli palotába s az egykori
Szentpétervár visszakapja még egykori,
dicsőséggel teli nevét és fényét...

P. J.

Kivégzés helyett Nyugatafrikába száműzik a spanyol puccsistákat

Madrid, augusztus 16.

Világszerte érdeklődéssel várják, hogy
a spanyol kormány hogyan jár el a levert
monarchista puccs részeseivel szemben.
Ujabb kormánykörökből az a hír, ke-
rült ki, hogy

a kormány meg fog kegyelmezni a
puccs vezetőinek.

Egy brassói román urilány csónakázás közben a Szentanna- tóba fulladt

Csikszereda, augusztus 16

Gavrilescu Marioara 24 éves brassói
urilány egy barátja és két férfi társa-
ságában, vasárnap délután kis csónakba
szállt és a Szentanna-tavon át akart evez-
ni. Jól előre figyelmeztették ismerősei,
hogy a csónak nem bír meg négy embert
s ne vágjanak neki a tónak. Ennek da-
cára elindultak. Közvetlen utánuk egy
másik társaság igyekezett a tulsó partra
tutajjal.

Már elhagyta a csónak a tó közepét,
a mikor látszott, hogy nem fognak szeren-
csésen partot érni vele. A tutajon ülők
segítséget ajánlottak fel, amit nevére
utasított vissza Gavrilescu Marioara tár-
sasága.

Alig voltak a parttól harminc méterre,
amikor a csónak víz alá merült s
utasai a tóba estek.

A tó körül állók gyors iramban siettek
segítségükre, de csak hármat tudtak ki-
menteni; a szerencsétlen Gavrilescu Ma-
riórát nem találták sehoh.

Ekkor rudakkal, kampókkal igyekeztek
megkeresni a holttestet, de ez többórnyi
munka árán sem sikerült.

Tusnádfürdőn üdülő szülei, amikor tu-
domást szereztek a szerencsétlenségről,
eszméletlenül estek össze.

A szerencsétlen leány iránt óriási a
résztét.

Választási kortések elítették az árviz- károsultaknak szánt királyi segélyt?

Barlad, augusztus 16.

Emlékeztet még, hogy Aradon, mikor
a király személyesen osztogatott segélyt
az árvizkárosultaknak, utólag olyan pa-
naszok merültek fel, hogy a pénzt protek-
ciók és nem az arra igazán rászorultak
kapták.

Ugyanilyen eset híre érkezik most Bar-
ladból, ahol — állítólag — a tutovai nem-
zeti parasztpárti szervezet vezetője való-
sággal félrevezette volna az uralkodót.

A Curentul szerint a király meglátogat-
ta Barladot, ahol az árvíz borzalmas puszt-
ításokat okozott. A látogatás véletlenül a
választási kampánnyal egyidejűleg törté-
nt. A segélyeket természetesen azoknak
nyújtotta át a király, akiket a hatóságok
színe elé engedtek. A hatóságokat azon-
ban csakis Georgescu-Barlad, a tutovai
kormánypárti vezér képviselte, aki hír-
szerint

az árvizkárosultak szerint saját válasz-

tási korteseit vezette elő és azok vágták
zsebre a bankókat tartalmazó borítéko-
kat.

Az igazi árvizkárosultak nem juthattak
el a királyig és később rájöttek, hogy
akik a pénzeket kapták, azok elítették a
korcsában és választási propagandát
fejtettek ki a nemzeti parasztpártnak,
holott

legtöbben közülük vizet sem láttak
(legfeljebb bort) és házuk sem volt, ami
összedüljön az árvíz alatt.

Több árvizkárosult panaszos kérvényt
küldött a királyhoz, amire a kabinetiro-
dától azt a választ kapták, hogy a kér-
vényelement a barladi polgármesterhez
megvizsgálás végett. Ez ellen máris azt
a kifogást emelték, hogy a polgármester
is hű híve Georgescu-Barlad politikai ve-
zérnek s aligha várható tőle igazságos el-
intézés.

Antinevralgic

DR. NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, mlg-
rén, idegzsákák stb ellen. Csakis
eredeti csomagolásban áru-
sítják. Minden dobozban az
orvos jelzésével ellá-
tott 2 kapszula (os-
tyában) van.

Kapható:

gyógyszertárakban és drogériákban.
Szf 17171

Piccard

szerda előtt nem indulhat
a sztratoszférába

Zürich, augusztus 16.

Piccard professzor, aki már napok óta
készül arra, hogy felszálljon a sztratoszfé-
rába, startját ismét elhalasztotta. A mete-
orológiai intézet jelentése szerint az idő-
járás még napokig nem kedvez a felszáll-
ásnak s így valószínű, hogy Piccard és
utitársa szerda előtt nem szállhat fel a
föld légkörének eddig ismeretlen ré-
gióiba.

Franciországon a sor!

**Katasztrófalás
helyzetben a francia
mezőgazdaság is**

Páris, augusztus 16.

Az itteni terménytőzsdén az utóbbi
tiz napban a mezőgazdasági cikkek ka-
tasztrófalás áresése következett be.

Az áresés egyes terményeknél harm-
három százalékos is elért. A szomorú
tény rendkívüli izgalmat okozott a fran-
cia mezőgazdák körében. A kormány
kényszerítve érezte magát, hogy erővel
intézkedéseket tegyen a mezőgazdasági
termelők veszélyeztetett érdekeinek vé-
delmére. Tegnapi rendkívüli miniszter-
tanács volt, amely csakis ezzel a kérdéssel
foglalkozott.

Állítólag az áresést a nagy kínálatnak
tulajdonítják. Franciaország minden vi-
dékéről egyidőben takarították be a ter-
mést és egyszerre dobták a piacra. A leg-
nagyobb veszteség a búzánál mutatkozik.

**A király elé mennek
panaszaikkal a
constancai kereskedők**

Constanza, augusztus 16.

Az állam általánosan nehezen vagy ké-
sedelemmel fizeti szállítóit, de a constan-
cai kereskedőkkel szemben valóságos re-
kordot teremtett ezen a téren. Konstanc-
ában a katonai intézmények szállítóit,
mészárosokat, terményveszek, zöldségszál-
lítókat stb. egy idő óta már türelmetlenül
találják a helyzetet. Az állami szállítók
tegnap nagy gyűlést tartottak, amelyen
éles kifakadások hangzottak el.

Azután átiratot intéztek a Sfatul Ne-
gustoresc-hez, valamint a Kereskedelmi
Kamarához, amelyben kimutatták, hogy
három éven át eszközölt szállításokkal
van hátralékban az állam több mint tíz-
millió értékben. Számos kereskedőt már
a csőd veszélye fenyeget az állam jóvól-
tából. Augusztus tizenötödikén, mikor a
király látogatást tesz Konstancában, a
kereskedők az uralkodónál is jelentkezni
fognak panaszaikkal.

— Az Erdélyi Múzeum Egyesület vándor-
gyűlése. Az Erdélyi Múzeum Egyesü-
let augusztus 25 és 28 között tartja meg
Nagybányán vándorgyűlését. A vándor-
gyűlés résztvevői augusztus 25-én reggel
5 óra 30 perckor indulnak a kolozsvári
állomásról. Ugyanez nap délután 5 óra-
kor megkoszorúzzák Révai Károly sir-
ját, majd 6 órakor kezdődik Boros
György dr. unitárius püspök elnöklése
alatt az egyesület diszkozyűlése. A vándor-
gyűlés előadássorozata augusztus 26-
án délelőtt 10 órakor kezdődik.

**BUTORVÁSÁRLÁS
BIZALOM DOLGA!**

BUTORAINK MINOSÉGÉBEN
NEM FOG CSALATKOZNI!

**SZÉKELY és RÉTI
BUTORGYÁR R. T.**

BRASSO
BUKAREST
MAROSVÁSARHELY

Huszonhárom halottja van a borzalmas párisi vihar

Páris, augusztus 16. Tegnap délután borzalmas vihar volt el Páris felett. A sűrű villámcsapások felgyújtottak egy templomot. A vihar megelőzően fullasztó hőség feküdt meg a várost, amelynek lakói közül igen sok áldozatot követelt az orkán. Az eddigi jelentések szerint a hőségnek és a viharnek huszonhárom súlyos sebsült áldozata van.

Átölelkezve a halálba

Budapest, augusztus 16. Vasárnap a Szeged és Hódmezővásárhely közötti vasútvonalon messze első alkalommal egy fiatal hódmezővásárhelyi pár, Rác János huszonkét éves fiatalember és ideálja, Kovács Etel. A fiatalok vidáman beszélgettek, majd mikor a vonat közeledett, átöleltek és megcsókolták egymást és átölelkezve ugrottak a vonat elé. A kerekék mindkettőjüket valóságos szétarabolta. A vizsgálat megindult, valószínűnek tartják, hogy a két ifjú szerelmes anyagi vagy családi okok miatt vált meg ilyen romantikus módon az élettől.

Felavatták Csikmegye első turistaházát

Csikszerecs, augusztus 16. A kitartó munkának újabb impozáns jelét adta a csiki székelység. Apró adományok segítségével felépítette a B. T. E. csiki csoportja, Csikmegye első turistaházát.

Vasárnap kora hajnalban, autók, autóbuszok, kocsik és gyalogosok így keznek Balánbánya felé. Közel 1000 ember gyülekezik a magasbanyuló Egyeskő impozáns bérce alá, hogy résztvegyenek a turistaház felavatási ünnepélyen. Boga István csikszentdomokosi plebános mond táborimisést, majd beszédet. Beszédében igen érdekesen kapcsolja össze Krisztus életét a turisztikával. Vámszer Géza főgimn. tanár a BTE csiki csoportjának elnöke, örömmel szögezi le, hogy megértették a csiki turista mozgalmat. Leszögezi, hogy ez a turistaház nemcsak egy faházal, hanem a balánbányai hegység oldalán, hanem megindítója akar lenni egy idegenforgalomnak, mert ez égbemeredő impozáns hegységnek nemcsak érce és fája adhat megélhetést, hanem a természetnek sziklák is, de csak akkor, ha az ember is gondjaiba veszi. A csikszentdomokosi közbirtokosság gondjai alá helyezi a házat, annál is inkább, mert ez a birtokosság volt az, amely megértve a cél szent-ségét, legnagyobb anyagi segítséget nyújtott megvalósításához. Bakó Kálmán csik-csomortáni tanító megkapó szavai után Halász Gyula a BTE nevében üdvözlö a csiki turistákat, kiemelve, hogy már ön-álló csoportot képeznek. Alkottak, megmutatták, hogy az összetartás eredményeiket produkál. Az élet minden más meg-nyilvánulásában szükség van erre az egy-ségre, mert csakis így lehet eredményes munkát végezni. A nagy tapssal honorált beszéd után Gött Frigyes, a Siebenbürgi-scher Karpaten Verein, dr. Balogh Ernő tanár az Erdélyi Kárpát Egyesület, Bánya János az udvarhelyiek, Csiki Mihály tanár a gyergyóiak nevében üdvö-zöltek a csiki turistákat a hangsúlyozták a fajra tekintet nélküli egyesítés munka szükségességét.

Az ünnepség egyik legkiemelkedőbb pontját képezte dr. Karda Ferenc csik-szentdomokosi közbirtokossági elnök be-széde. Szerinte a turisták azok, akik nem-zetiségre való tekintet nélkül a szabad természet felsőben ölen egymással talál-koznak. Kis nemzetek csak ilyen kis kör-ben találkoznak, de ha már találko-ztak, itt fenn 1700 méter magasban, a tisz-ta ózondus levegőben, megértéssel keres-sék a közös sebek orvosságát. Ady sze-rint a magyar, román és szászbanat kö-zös bánat, hát miért nem tudnánk talál-kozni az eszme-barrikádokon? Bizva, hogy ez a magas hegység tetején égbemeredő sziklák tövében épült kicsi házikó a cél elérésében eszköz lesz, a közbirtokosság gondjaiba veszi.

Az ünnepséget népiünnepély követte. Az 1000 főnyi közönség egyrésze a csik-szentdomokosi rezesbanda ütemeire csár-dást járt, míg a másik rész nekiindult a Nagybagmási, Öcsém és az Egyeskő bércei megmászásának, amelyekről olyan kilátás nyílik, melynek benyomása egy életen át kíséri a szemlélt.

Este hét órakor már indul vissza az ünnepelő társaság, aki az nap haza akar jutni, feledhetetlen benyomásokkal, mert a meredek hegybérceiről lejönni, közel két órai időt vesz igénybe, sőtétbe járni nem lehet.

A turistaház felavatásának résztvevői élményként könyvelik el az ünnepélyt, de ugyanakkor a csikmegyei utak is élményként fognak élni emlékeik között.

Elkészült a konverziót módosító törvényjavaslat

Bukarest, augusztus 16. Az egész ország által páratlanul izgalommal várt törvénytervezetet a mezőgazdasági adósságok konverziójának módosításáról Mironescu pénzügyminiszter már elkészítette. Jelenleg egy jogászok-

ból és szakemberekből álló bizottság előtt fekszik, amely elvégzi a végső simitásokat. A kész tervezetet már csütörtökön tárgyalás alá veszi a minisztertanács. A módosítás részletei még nem kerültek nyilvánosságra.

Létrejött az új nemzetközi vasútforgalmi megállapodás

Bukarest, augusztus 16. Mint már megírta a Brassói Lapok, a nemzetközi áruforgalom a brüsszeli vasúttársaság működésének felfüggesztése miatt veszélybe került. A tárgyalások, amelyek azóta szakadatlanul folynak, már is eredménnyel végeztek. A román államvasutak már megkötötték a közvetlen egyezményt a következő államokkal: Csehszlovákia, Ausztria, Lengyelország, Németország és Jugoszlávia. Ismeretes, hogy ezek a román áruk lefontosabb piacai. Olaszországgal és Bulgáriával

pár napon belül befejeződnek a tárgyalások.

A nemzetközi forgalmi hivatal új központja Berlinben lesz.

A meg egyezés folytatán, mint eddig is, a román államvasutakon más országokbeli városokba szülő közvetlen fuvarlevéllel lehet árut feladni. Hasonlóképpen a személyforgalomban is válthatók közvetlen jegyek. Egyelőre természetesen csak azon országokba, amelyekkel a megállapodás már létrejött.

Minden baj nélkül, nagy érdeklődés mellett berregett le a brassói repülőnap

Brassó, augusztus 16. Az égbetörő szárnyas ember ünnepe volt a vasárnapi repülőnap. Apró sportgépek és hatalmas utasszállító-monstrumok keringtek színes forgatagban az aerodrom zöld gyepén felett. A nagyszámú nézőközönség a melegen letűző nap ellenére is érdeklődéssel nézte végig a beígért mutatványokat s csak jóval ebéd-idő után hagyta el a repülőteret.

A nagyszabású program legérdekesebb száma természetesen egy légi bombázás volt, amely akár a világháborús Mult kísérteteit idézte fel, akár a bizonytalan jövő árnyait vetítette előre, mindenképpen szomorúan furcsa érzést keltett a nézőkben. Karsu füstcsík jelezte a zuhanó bomba pályáját a légtérben s apró szilánkokra robbantak szét a Potemkin-faluca házaai.

Az ejtőernyő-ugrás, amely a repülőna-

pok kedvelt attrakciója, ezúttal is érdekes látványossággal ajándékozta meg a nézősereget. Az egyik ejtőernyő ugyan nem nyílt ki, de a véletlen annyira pártfogolta az ugrót, hogy csupán lábát ütötte meg kisé...

A légi akrobatamutatók, amelyeket egy hihetetlen ügyességű angol pilóta hajtott végre, szintén mozgásba hozták az idegeket. Az elismerés moraja különösen akkor hullámzott végig a tömött nézősö-rokon, amikor a pilóta egy bravuros szal-tó után perceként át „fejfel lefelé” hely-zetben repült a közönség felett.

A ténylegesebb nézők a repülőnap élmé-nyeinek lehetőségeként felültek egy-egy légi taxira, hogy madártávlatból is meg-tekintsék Brassót. Délután két óra körül megindult az autók hömpölygő áradata a város felé s ezzel a meeting be is zárult.

N. F.

Csikmegye magyar képviselői Gyergyóban

Új vezetőséget kapott a magyar párt gyergyói tagozata

Gyergyószentmiklós, augusztus 16. Az országos magyar párt gyergyói ta-gozata vasárnap tartotta tisztújító köz-gyűlést Gyergyószentmiklóson. A köz-gyűlésre Csikmegye parlamenti képviselői teljes számban vonultak fel, így dr. Pál Gábor, Szabó Béni, dr. Sulvosk Ist-ván képviselők és dr. Gyárfás Elemér szenátor. A Laurenzi szálló hatalmas ter-me zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel.

Szabó György apátplebános elnök nyit-ta meg a gyűlést s köszönetet mond a vá-lasztások alatt tanúsított derék magatartás-ért. Csiki János volt ipartestületi el-nök üdvözlö a megjelent parlamentáro-kat, majd dr. Ferenczy Balázs titkár tesz-telentést a tagozat munkájáról. Ezután Szabó György elfoglaltsága és magas ko-rára hivatkozva bejelenti, hogy nem vál-lalja tovább az elnökséget. A bejelentés nyomán dr. Pál Gábor foglalja el az el-nöki széket, majd Szabó György egy-hangu diszelnökké választása után az in-tézbizottság azon javaslatát olvassa fel, mely szerint az ügyek vezetésére egy há-romtagú direktórium kiküldetését tart-ják szükségesnek. Pál Gábor javaslatára egy 11 tagú jelölőbizottságot küldenek ki, melynek kötelességévé teszik, hogy elnö-köt jelöljön, mert a felelősség így kíván-jik. Míg a jelölőbizottság megbeszélését folytatja, a képviselők beszédekert tartan-ak.

Dr. Pál Gábor röviden vázolja a parla-menti működést, majd a bukaresti érte-keztetést ismerteti. Leszögezi, hogy a ma-gyar párti tagozati vezetőknek a jövő-ben szoros kapcsolatot kell fenntartani-uk a néppel. Különösen az iskolabeirattási kérdésekre kell nagy súlyt fektetni, mert e téren rengeteg rosszakarattal találko-znak azon szülők, akik felekezeti iskolá-ban akariák taníttatni gyermekeiket. A rendetlen nyugdíjfizetésekre vonatkozóan

az érdekeltek tudomására hozza, hogy a pénzügyminiszter július hónapra két részletben, összesen egy millió 14 ezer lejt utalt ki.

Ebből minden nyugdíjast ki kellett fizet-ni júliusra s ha valaki mégsem kapott, akkor visszaélés történt.

Sikerült a rokkantak és hadiözvegyek egyneved évi illetményeit utalványoz-tatni.

Kitér a végtelenségig igazságtalan adó-terhekre is. 1926 óta az adókat a megye területén négyzöresre emelték, akkor amikor minden jövedelem nélkül áll a megve lakossága s az iparosok tulnyomó része szolgáltatja iparengedélyét. Ak-ciót indít a magyar párt e türehtetlen áll-apotok leküzdése ellen, ugyszintén a kö-nnyörtelen adóbehajtás ellen is, hisz leg-több esetben az adófizető számszáma-iv vagy gazdasági eszközeit foglalják le, a mi törvénytelen, de egyben az egzisztén-cia megszűntetését is jelenti. Sürgeti a közbirtokossági szindikátusba való belé-pés jegyzőkönyv határozatainak mielőbbi betérjesztését, hogy egyöntetűen lehessen védekezni az e téren pusztító bajok ellen.

Id. Szász István nagy felháborodás köz-ben panaszkodik, hogy a pénzügyi közegek lepecsételték az összes cséplőgépeket s addig nem engedik csépelni, míg az utolsó banni ki nincs egyenlítőre adótar-tozásuk. Honnan fizessenek, ha nem en-gedik dolgozni? Pál Gábor leszögezi, hogy az eljárás törvénytelen. A lefozla-lás nem akadályozhatja a használatot, egy-ben bejelenti, hogy a hallatlan eljárás el-len haladéktalanul megteszik a szüksé-ges intézkedéseket.

Gyárfás Elemér dr. szenátor, a nyug-díjpenztárnál uralkodó állapotokról be-szél, ahol ha csak valamelyes kis indokot találnak minden jó kérelmet vissza-

Helyes ápolás mellett nincs hajhullás



Tudjuk, hogy a hajhullás hogyan kinnza éppen a nőket, és mennyi gondot okoz nekik, ha a reggeli fésűködés alkalmával csomóságra marad a fésűben a haj.

Biztos és kipróbált szer, hogy a hajnövést erősítsük, a korpaképződést és a hajhullást megakadályozzuk, a

PIXAVON és a **Pixavon-Shampoo**

A PIXAVON-t évtizedek óta ismerik, klinikailag kipróbálták és első szaktekintélyek ajánlják. Ha állandóan használ PIXAVON- és PIXAVON-SHAMPOON-t, megakadályozza a korpaképződést és a hajhullást és megmarad szép, egészséges haja. Az ápolás ezzel a szerrel fiatalos, természetes, selymes fényt ad a hajának és könnyen fésülhetővé teszi.



dobnak, majd a jelenlegi gazdasági hely-zet ismertetése után leszögezi, hogy a magyar kisebbségi küzdelem első 4-5 évében magatartásával Gyergyó vezet, most ezen magatartás megújítását lát-jak. Az elhalkult hegyikürtök újra szóla-nak s a román pártok minden hadjárata nem tudott pusztulást hozni.

Szabó Béni köszöni a személye mellett megnyilvánult bizalmat s bár Brassóban maradt, azért a csiki érdekek mellett mindig sikra fog szállani. Adatokat szol-gáltassanak kezeibe, segítsék munkájuk-ban, mert a kisebbségben élő nép és kép-viselője közösen kötelességeket teljesí-te-nek. A marosvásárhelyi nagygyűlésre adatokkal felszerelve küldjék ki képviselőiket. Dr. Sulvosk István szintén a széke-lyek bizalmát köszöni, ami nem neki, ha-nem az egységnek szól. Majd ismerteti ennek az egységnek fontos szerepét s felhozza, hogy a román pártok minden ellenállások, azonban, ha a kisebbségek-ről van szó, akkor egyek. Ezt látva a magyarságnak sokkal nagyobb léteerdeke együtt maradni, mert ellenkező esetben nem tud eredményes küzdelem felvenni.

Ezután a jelölőbizottság teszi meg je-lentését. Dr. Gaál Alajos orvost elnöknek, míg dr. Mátis Albert ügyvédet titkárnak ajánlja. A közgyűlés egyhangulag elfo-gadja a javaslatot. Ezután dr. Gaál veszi át az elnöki tisztséget s lendületes be-szédben tesz hitvallást a mellett, hogy kötelességét mindig teljesíteni fogja. A közgyűlés felhatalmazást ad a megvá-lasztott intézbizottságnak, hogy belátása szerint egészítse ki magát, egyben szer-vezzen egy elnöki tanácsot, amely fontos kérdésekben hivatva van azonnal dön-te-ni. Egyhaguan elítéli a közgyűlés Mak-kay Domokos és társai által indított egy-ségbontó akciót. Ezután dr. Gaál Alajos elnök külön-külön üdvözlö a megjelent képviselőket és köszönetet mond a részt-vevőknek. A gyűlés lelkes hangulatban oszlott szét, bizonyítva Gyergyó népének egységét.

Letették a legyvert a mandzsuri kina csapatok

London, augusztus 16. Jelentették, hogy Mukden körül kina szabadcsapatok elkecseregett harcra kezd-tek a japán hódítókkal, hogy Mandzsuriát felszabadítsák. A technikailag fölénye-sen felszerelt japán csapatok azonban is-mét felülkerekedtek. A Daily Telegraph mukdeni levelezőjének távirata szerint az Északmandzsuriában hadakozó kina csapa-tok, a japán hadseregtől bekerítve, le-tették a fegyvert és minden lőszert átad-tak a japánoknak.

Hírek

— ILEANA HERCEGNŐNEK FIA SZÜLETETT. A Bécs melletti Moedling-ből jelentik: Habsburg Antal főherceg feleségénél Ileana román királyi hercegnőnél hétfőn hajnali három órakor bekövetkezett a várt öröndetes családi esemény. A főhercegnő egészséges fiúgyermeknek adott életet. Anya és gyermeke jól érzik magukat. Ileana főhercegnő mellett állandóan ott tartózkodik Maria román anyakirályné és a jugszláv királyné. A fiút Stefan névre fogják keresztelni, a kereszteleire Alfonz spanyol exkirályt is várják.

— KINA ÚJ PÁRISI NAGYKÖVETE. Nankingból jelentik: Kína új párisi nagykövetevé Wellington-Koot neveztek ki.

— AZ ÚJ MAXIMALIS KENYÉRÁRAK BRASSÓBAN. A város a fehér kenyér új maximális árát 9 lej 50 baniban, az integráltét 9 lejben, a barnátét 7 lej 50 baniban állapította meg.

— ÓRIÁSI ORKÁN TIZENHÁROM HALOTTAL. Newyorkból jelentik: A kelettexasi Houstonban borzalmas forgószél pusztított. Az orkánnak eddig tizenhárom halálos áldozata van.

— Tengerbe ugrott az ura hütlensége miatt. Tegnap délután féltékenysége miatt öngyilkosságot követett el Constantinában P. ur bukaresti közéleti személyné felesége. Az asszonyka ugyanis rájött, hogy férje, aki hosszabb idő óta szerelmi viszonyt folytat egy bukaresti asszonnyal, Constancába is lehozatta azt és feleségét elhanyagolva, minden idejét barátnőjével töltötte. Efelőtti elkeseredésében P.-né lement a tengerpartra és ruháitól bevetette magát a vízbe. Tetőt idejekorán észrevették és sikerült élve kimenteni.

— BOMBA ROBBANT A BELGRÁDI PÁLYAUDVARON. Belgrádból jelentik: Az itteni pályaudvaron, hétfőn hajnalban, egyik szerelvény másodosztályú kocsijában, bomba robbant. Az anyagi kár jelentős, de emberélet szerencsére nem esett áldozatul. A bomba egyik pad alatt volt elrejtve. Lázás nyomozás indult, hogy a merénylet kikutassák. Valószínűleg itt is politika rejtezik a dolog hátterében.

— Újra meglóptak egy képviselőt a vonaton. Kellemetlen meglepetésben részesült dr. Roman Dénes országgyűlési képviselő. Tegnap jött haza Bukarestből és a vonaton Brassó és Medgyes között, amíg elaludt az I. oszt. fülkében a foga alá akasztott kiskabátját, ismeretlen tettes ellopta. A kabát zsebében volt 25.000 lej összege és képviselői igazolványa. Dr. Roman ismeretlen tettes ellen feljelentést tett.

— NYOMA VESZETT A BARÁTHELYI RABLÓGYILKOSNAK. Medgyesről jelentik: A baráthelyi Neckel-féle rablógylkosság ügyében végzett nyomozás holpontra jutott. A meggyilkolt gazda öccse most falragaszon felhívást tesz közre, melyben az elrabolt 550 ezer lej érték negyedrésztét igéri jutalmul a nyomravezetőnek.

Egvidőben dicsőszentmártoni tudósítónk egy cigánykaraván letartóztatásáról ad hírt, melynek három tagjáról, Kovács Józsefről, Jakab Istvánról és Farkas Józsefről az derült volna ki, hogy résztvettek a Baráthelyen történt rablógylkosságban.

★ Érettségi találkozó! Felhívjuk az 1921—22 évben, a Marosvásárhelyi Ref. Kollégiumban érettségizett osztálytársakat, hogy f. hó 20-án Marosvásárhelyen tartandó 10 éves találkozója megjelenni szíveskedjenek. Rendezőség.

— Nyilatkozat a kiviteli áruk feladásánál. A CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy kiviteli áruk feladásánál nyilatkozatot kell csatolni, melyben a szállítmány küldője kötelezi magát, hogy az áruk valutáris ellenértékét átutalja a Nemzeti Bankhoz. Ha a lej ellenértéke bejön az országba, akkor közölni kell, hogy mely belföldi bankhoz folyt be az összeg.

— Megmérgezte magát Medgyesen egy munkásleány. Farkas Anna, az Irti textilgyár 14 éves munkásnője, afeletti elkeseredésében, hogy a kifizetett heti munkabérét elvesztette, patkányméreggel megmérgezte magát és két napi irtózatosszavetés után ma meghalt. A fiatal lány trágáros halála munkáskörökben nagy részvétet váltott ki. Állítólag özvegy édes anyja megszidta, amiért nem vigyázott a pénzre és ezzel végsőkig fokozta elkeseredését. A borítékban mindössze 480 lej volt.

— AUTO ÉS SZEKÉR KARAMBOLJA. Budapestről jelenti tudósítónk: Tegnap súlyos autószerencsétlenség történt Székesfehérvár közelében. Délután négy motorkerékpáros pihent meg egyik közeli község határában. Az országúton éppen egy szekér közeledett, amelyen két földmives ült. Ugyanakkor ellenkező irányból hatalmas turautó rohant elő, a melyet Hornyák Zoltán orvostanhallgató vezetett. Eddig még fel nem derített okból az autó belerohant az országút szélén haladó szekérbe. A szekér felborult és az utszélén üldögélő motorkerékpárosok közé zuhant, akik komolyabb sérüléseket szenvedtek. Egyik kiránduló ballabát amputálni kellett. Sérüléseket szenvedett a szekéren ülő két földmives is. Hornyák Zoltánt őrizetbe vették, a vizsgálat megindult.

— A BRASSÓI KATH. NŐEGYESÜLET KERTI ÜNNEPELYE KITÜNŐEN SIKERÜLT. A hangulatos és kellemes délutáni ünnepély fénypontja a nagy érdeklődéssel kísért gyermekszépségszereny volt. Az esti műsor viszont pompás és vidám műsorával magasan kiemelkedett a szokásos műkedvelői előadások közül. Az egyes számokat egy frakkos kis lány: Nemes Nagy Zsuzsika konferálta, bámulatos rutinnal és betetőző szereplését egy hivatásos táncoshoz illő magánszámmal. — Schmazenka Mancsi, Szigeti Olga és Kiss Jancsi mulatságos egyfelvonásosa sok nevetést váltott ki a közönségből. Bartalis Terecsike egy kedves monológot monolt el, majd gyönyörű magyar táncot lejtett olyan türezen, hogy meg is kellett ismételnie. Dr. Elekes Dezsőné frenetikus sikert aratott művésziesen megjátszott magánszámaival annyira tökéletes volt, hogy a budapesti vendégről senki se akarta elhinni, hogy nem verbeli művésznő. A táncokat Izsák Idus táncművész tanította, s ifj. Kőlcze Károly kísérte zongorán. A műsor utáni tánc reggelig tartott.

— Összeszúrkalta ellenfelét. Petrás Ferenc 18 éves brassói fiú vasárnap este az utcán összeverekedett Verzeanu Miklóssal, Petrás a verekedés hevében kést rántott és összeszúrkalta ellenfelét. Letartóztatták.

— Betörés. A brassói rendőrség Zoltán Dénes feljelentésére letartóztatta Kanyaro Lajost, aki a napokban betört lakására és onnan nagymennyiségű rhanemiút lopott.

— Tizenhét betörést követett el. Kolozsvárról jelentik: Bartha Zoltán ottani tisztviselő lakásán betörést követtek el és a tettest sikerült csakhamar kézrekeríteni. Simondeanunak hívják és mint kiérdült az utóbbi időben tizenhét betörést követett el.

— Szenvedő nőknél, a természetes „Ferenc József” keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéző elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a Ferenc József víz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban, és fűszerüzletekben kapható.

— Meghalt egy mérges pattanástól. Dr. Hadnagy Károly kovásznai ügyvéd fiatal bájos felesége, valószínűleg vérmérgezés következtében, mely az aijkán pattanásból eredt, meghalt. Halála miatt általában a részvét.

★ Kis Manyi és Alfredo Uferini ma Sepsiszentgyörgyön kellett volna játszani, de nagy sikerük miatt helybeli vendégszerelésüket még két nappal meghosszabbították és így csak csütörtökön és pénteken fognak Sepsiszentgyörgyön fellépni.

— Részegen megtámadta a rendőrt. László Mihály brassói fiatalember illuminált állapotban zajongva haladt az utcán. Stan György rendőr figyelmeztette, hogy viselkednie rendesen, mire az megtámadta és ütlegetni kezdte. Pár perces harc után sikerült a részeg megfékezni, majd bevitték a rendőrségre.

— A posta új vezérigazgatója. Bukaresti hírek szerint Florescu Banu tábornok helyébe a PTT igazgatói székébe Pitulescu mérnököt nevezik ki.

— Leánykereskedő munkában. (Der Weg nach Rio). (Sajtóbeszámoló a brassói Fórum-mozgóban.) Manapság, amikor ugyszólván naponta olvashatunk arról, hogy a különböző országok rendőrségei ismételtelen újabb és újabb leány-

kereskedők üzelméről rántják le a leplet, kétszeresen érdekes Manfréd Noa új filmje, amely korunk egyik legégetőbb problémájával foglalkozik. A nagyvárosban vadul burjánzó bűnt, az erkölcsi fertőt, az elbukott lányok örömtelen napjait, olyan realiztikus hűséggel még senki sem öröközte meg a vásznon, mint ennek az érdekes és illuzióteltő filmnek a rendezője. A darab központjában egy prostitúcióra kényszerített leány áll (Maria Sobeg) aki szomorú pályáját a legragyogóbb lokálokban kezdi s a legszenyvesebb kikötői lebúgig sülved. Az érdekes fiúmet, amelyben egy csodás tengeri ut felvételit is megcsodálhatja a néző s a melyben az örömtanyák világának betegesen furesa alakjai is felvonulnak, má-tól kezdve vetíti a brassói Forum Mozdó.

TAMASI ÁRON

54

ÁBEL A RENGETEGEN

REGÉNY *

— Aztot ne, mert nem látsz hova futni. Megint ittak egy-egy kortyot, de azt ugy koccintották el, mintha lapi alatt parazsat csendesítették volna össze. Amikor pedig letették a poharat, apám az asztal alá kukucskált és hívn kezdte a macskát. Tudtam, hogy mit akar célozni ezzel s oldalba hüvelykeltem egy kicsit. Apám azonban nem ügyelt rám, hanem jóhangosan megkérdezte:

— Hol van a macska, Ábel?
— Férjhezment egy sashoz — feleltem.
— Hát a sást ki szerezte?
— Került volt.

Apám a macskát félbehagyta s Bolhát kezdte hívni.

— Hol van a kutya, Ábel? — kérdezte megint.

— Elment nyulat fogni — feleltem.
— S onnért mért nem jó vissza?

— Azt az Isten tudja.

Romulusz élesen figyelte minden szavunkot. De nem szólt, hanem csak vigorgott. Már ugy szorongatta a szívemet a félelem, hogy nem jutott eszembe semmi okos dolog. Egvedül csak az, hogy leszálltam a szék támlájáról s az apám poharából én is huzztam egyet. Abban a percben azonban is felállt s hát olvan részeg, hogy megtántorodik.

— Feküdjek le, édesapám! — kezdtem kérlelni.

— Ma-e, ma nem! — ellenkezett.
— Hát miért nem?

— Azért, mert most megyek, hogy megfejem a kecskét.

Csakugyan felvett egy fazakat s indulni akart. Reszketve elejébe álltam s csendesen mondtam neki:

— Inkább két kecskét veszek, csak most üljön le.

Romulusz kortyintott egyet, aztán telitorokból mekegni kezdett.

Fuszulán kacagott.

Apám ugy nézte őket, mintha azt akarná eldönteni, hogy melyiket ölje meg előbb. Minden ereje és akarata a szemébe gyült s ezt én arra használtam fel, hogy a fazakat kivettem a kezéből. Aztán odamentem Romuluszhoz és könnyöregve így szóltam neki:

— Édes Romulusz ur, én inkább megcsókolom még egyszer a kezeit, csak az Isten megfizeti, most menjenek el innét. Nem apám miatt, mert maguk százszor erősebbek, de négy csendő a teapn is itt járt, hogy keresse magukat s még most is jönni találnak. Menjenek el, édes Romulusz ur, s osztáa máskor jöjjenek vissza...

Amig beéltem, Romulusz tusakodni látszott, de aztán a jó szive erőt vett rajta és megismogatta a fejemet.

— Ábel fiam! — kiáltott rám apám ebben a percben.

— Tessék, édesapám.

— Nem tudsz valakit, aki egvedül megvett egy kecskét?

— Én nem, hát az minek kéne?

Apám ott állt az ajtónál, kivetett mellet és így felelt:

— Annak, hogy megöljem!

Hamar felhuzztam Romuluszt a székről, közben pedig így mentettem apámat:

— Amikor részeg, örökké ilven embert keres.

Hamar csomagolni kezdtem az enni-valót is Magunknak csak keveset hagytam.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájda-
mak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-féle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban,
mely két kapszulát (ostyában) tar-
talmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kap-
ható gyógyszerárakban és drogé-
riákban. 17171

tam, míg a nagyobbik felét odaadtam Romulusznak, hogy legven nekik is, csál hogy menjenek.

Nem tudom, hogy a négy csendő miatt-e, vagy az irántam való könyörületből, de Romulusz késnek látszott az utra. A puskát a kezébe vette és fontolgatta, közben pedig folytonosan apámat nézte. Így gyakorolta egyideig a kegyelem-adást, aztán ugy tett, mintha meggondolná magát és lassan a nyakába akasztotta a fegyvert. Akkor Fuszulának, aki örömet pártolta a távozási tervet, odaintett, hogy az élelmet vegye magához. Amikor ez megvolt, lassan és kevélyen s minden bucsuvétel nélkül megindult elől.

Apám az ajtó mellett állott balról, a győzelem huncutságával és részeg mosolygással: olyanformán, mintha a kimenőkön alkalmas pillanatban billenteni akart volna egyet. Romulusz megállt mellette és egy kis ideig szurósán nézte. Aztán egy edényt, amiben hideg víz volt, felkapott nagy hirtelenséggel s belőle a vizet mind az apám szeme közli loccsintotta. Apám megrázta a fejét s nagy prüszkölésekkel a szoba közepe felé tántorgott.

Romulusz és Fuszulán pedig kacagva eltávoztak.

(Folytatása következik)

Rádió műsor

Kedd, augusztus 16.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Vegyes hgv. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: A stúdió zenekarának a hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Sophie Munteanu dalestje. 22.15: A stúdió zenekarának a hgv. — Budapest. 11.15: Az állástalan zenészek szimfonikus zenekarának a hgv. 14: Déli harangszó. 14.05: Az egyetemi dalkör kvartettjének a hgv. 18: Gyermekóra. 19.30: Szalonzenekari hgv. 20.30: Előadás. 21: Toll Árpád cigányzenekarának a hgv. 22.15: Zagon István „Kék és piros” című egyfelvonásosának az előadása a stúdióból. Majd hgv. 24.45: A Vörös cigányzenekar hgv.

Szerda, augusztus 17.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: A stúdió zenekarának a hgv. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Wagner „Tannhäuser” című operája gramofonon. — Budapest. 11.15: Hgv. 14: Déli harangszó. 14.05: Hgv. 18: Rádió kvintett. 19.15: Felolvasás. 19.45: A postás-zenekar hangversenye. 21: Kuruc nóták. 22.15: Az olasz opera mesterei. 24.15: Gramofon. — Bécs. 13.30: A Cerdá-vonósnégyes hgv. 14.40: Gramofon. 15.10: Olasz opera részletek gramofonon. 18.55: Hgv. Goitein Anny és Piroks hegedűművésznők közreműködésével. 21.40: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 24.10: A Pauscher-jazz hangversenye Victor Sternau (ének) közreműködésével. — München. 21.05: Mandolin és gitár hgv. 22: Mozart „Cosi fan tutte” című vigoperája. 24.45: Táncmuzsika. — Prága. 8.15: Reggeli torna. 16.30: Szalonzenekari hgv. 20.15: Gramofon. 21: Dalok. 21.20: Hgv. 22.30: Grieg-est. — Varsó. 22: Faraszt-zenekar. 23.15: Ének-hgv. 24: Tánczene.



Mindazoknak,
kik magukat
gyengéknek
és kimerültek-
nek érzik, a

BIOGLOBIN
új életerőt ad.

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, ét-
vágygerjesztő és élénkítő szer.
Kapható a gyógyszerárakban, vagy a
készítőnél.

FABRITIUS GUIDO
„MEDVE” gyógyszer-tára
Nagyszeben—Sibiu.

AZ ASTRA
MOZGO
BRASSÓ

Ma kedden és a következő napokon fut:

PAT és PATACHON (in SCHRITT und TRITT) mint UJONCOK

Katonai vigjáték, gyermekek, ifjak, férfiak, öregek, leányok, anvak és nagymamák
részére egyaránt. — Szünetben: **KISS MANYI** és az **UFERINI-csapat**
Rendes mozi-helyárak!

Kiss Manyi és Alfredo Uferini vendégszerelésüket az elért nagy sikerre való tekintettel 2 nappal meghosszabbították.

KÉRJEN MINDENÜTT VEKNI
KACKES SÜTEMÉNY GAGEL KENYÉR

Hasznos tudni,
hogy **Schmidthauer**

„Imándi”

keserűvíze, gyorsan elhárítja a sok évés-
től és ivástól eredő kellemetlen érzéseket.
Utastás minden palackhoz mellékelve!
Kapható mindenütt!

VICHY-CELESTIN vese-hólyag-köszvény,
cukor-értágulás
VICHY-GRANDE-GRILLE máj és epe
szervi be-
tegségek
VICHY-HOPITAL gyomor-
és bélbajok

Snort

Három országos rekord árán 50:30 arányban győztek a magyar hölgyatléták

Brassó, augusztus 16.

A kétnapos brassói atlétikai versenyek minden várakozást felülmúló sikerrel zárultak. Három román és három magyar rekord dőlt meg a nagy versenyben, mely kitűnő időben, jó rendezésben, mintegy 3000 ember előtt zajlott le.

A Magyarország és Románia válogatott hölgyatlétái között versenyt a magyarok minden várakozást felülmúló győzelemmel nyertek meg. A verseny előtti számitás szerint is legjobb esetben 46:34 arányu magyar győzelem volt várható. Egy pár román atléta csődjé tette nagyvá a győzelmet, ezenkívül a magyar nők kitűnő formája, mely három rekordban nyilvánult meg.

A román atlétikának is nagy napja volt, mert három rekord is megdőlt. Csegezy

György a dekatlonban beváltotta a hozzáia fűzött reményeket és amint megjósoltuk, jelentősen felemelte a dekatlon pontszámát. Fromm Hilda, a kiváló brassói atlétanő a kétkesz sulydobás rekordját óriási eredménnyel, több mint négy méterrel javította meg. Soós József kézdivásárhelyi atléta pedig, a kétkesz gerelyhajításban állított fel szép rekordot.

Negyedik rekord: a közönség. Romániában atlétikai versenyen talán még sohase volt 3000 főnyi közönség. A magyar hölgy atléták híre megmozgatta az egész Székelyföldet és rendkívül sokan utaztak le megnézni a nagy versenyt. Mihály nagyvaidát az utolsó percben másféle vitték s így az ígért ellenére sem a szombati, sem a vasárnapi versenyt nem nézhette végig.

Női atléták versenye Románia bajnokságáért

Lapunk legutóbbi számában beszámoltunk a szombat délelőtti versenyekről, melyek során megtörténtek a női síkfutás és sulydobás elődöntői. A délutáni versenyen a diszkoszvetés elődöntői kerültek sorra, majd a 200 méteres síkfutás döntője, valamint a női távolugrás elődöntője.

200 m. síkfutás: Románia bajnoka Münster Alma (Macabi, Csernovicz), 29.9 mp. 2. Engster Edith (Korcsolyázó Egyesület Csernovicz) 33 mp. 3. Petrescu Vica (SUEF) 34 mp. Münster óriási fölényvel nyert.

Vasárnap délelőtti folytatódott a versenyek, azonban tekintettel arra, hogy a nemzetközi versenyen elért eredmény az országos bajnokságban is számított, legtöbb számban csak a Magyarországi-Románia verseny után lehetett megállapítani, hogy ki Románia bajnoka. A végleges eredmények a következők:

100 m. síkfutás: bajnok: Kreuzerné Hausleitner Ilse (Olympia, Brassó) 13.4 mp. 2. Münster Alma 13.5 mp. 3. Petrovici Angela 13.5 mp.

Sulydobás: bajnok Dahinten Marianne (Olympia) 9.38 m. 2. Kreuzerné (Olympia) 9.31 m. 3. Fromm Hilde (Olympia) 9.27

A dekatlont Csegezy György rekorddal nyeri

Szombaton és vasárnap zajlottak le a tízesverseny küzdelmei, melyben hat atléta indult, azonban csak négyen fejezték be. Nagy kár volt, hogy dr. Biró Lajos, a rekordot tartó KAC atléta nem indult, valamint Soós József sem, akiknek részvételével még értékesebb lett volna a nehéz verseny. Az eredmény így is kielégíthet mindenképpen, mert a népszerű Csegezy Gyuri sok számban eléte legjobb formáját elérve, végeredményben olyan eredménnyel győzött, mellyel a német birodalom dekatlonistái között a kilencedik helyet érte volna el, sok száz közül.

Részletes eredmények a következők:
100 m. síkfutás: 1. Csegezy György (Olympia) 11.3 mp. 2. Schlandt Ernő (Olympia) 11.7 mp. 3. Csáklány István (Juli) 11.8 mp. 4. Herold Constantin (Astra) 12.1 mp. 5. Klöckner Rudolf (Olympia) 12.6 mp. 6. Havaletz Péter (AAC) 12.7 mp.

Távolugrás: 1. Csegezy 626 cm. 2. Schlandt 623 cm. 3. Herold 582 cm. 4. Csáklány 558 cm. 5. Havaletz 537 cm. 6. Klöckner 515 cm.

Sulydobás: 1. Havaletz 11.38 m. 2. Csáklány 11.25 m. 3. Herold 11.20 m. 4. Schlandt 10.16 m. 5. Csegezy 9.93 m. 6. Klöckner 9.81 m.

Magasugrás: 1. Csegezy 169 cm. 2. Csáklány 169 cm. 3. Schlandt 164 cm. 4. Klöckner 154 cm. 5. Havaletz 154 cm.

400 m. síkfutás: 1. Csegezy 55.7 mp. 2. Csáklány 55.9 mp. 3. Schlandt 57.00 mp. 4. Havaletz 61.5 mp. 5. Herold 62.2 mp.

110 m. gát: 1. Csegezy 17.00 mp. 2. Herold 17.7 mp. 3. Schlandt 18.5 mp. 4. Csáklány 20.3 mp. Havaletz feladta, Klöckner nem indult.

Diszkosz: 1. Csáklány 33.12 mp. 2. Herold 27.51 m. 3. Schlandt 26.84 m. 4. Csegezy 26.27 m. Havaletz versenyen kívül 40.12 m.

Rudugrás: 1. Csegezy 3.59 m. Kerületi rekord. Csegezy legszebb teljesítményét Szép stílusban magasan lécc fölött ugrott 2. Herold 2.90 m. 3. Schlandt 2.70 m. 4. Csáklány 2.60 m.

Gerely: 1. Csegezy 45.20 m. 2. Csáklány 44.33 m. 3. Herold 41.80 m. 4. Schlandt 38.17 m.

1500 m. síkfutás: 1. Csegezy 4 perc 57.5 mp. 2. Schlandt 5:01.3 mp. 3. Csáklány 5:03.4 mp. 4. Herold 5:27.4 mp.

A dekatlon végeredménye: 1. Csegezy György (Olympia) 6449.02 pont. Országos rekord! Régi: dr. Biró Lajos 6275. 2. Csáklány István (Juli) 5618.64 pont. 3. Schlandt Ernő (Olympia) 5427.26 pont. 4. Herold Constantin (Astra) 5246.60 pont.

Francia Leányintézet
Tárgu-Mureş

Nyilvánossági jogu gimnázium
Szabad tanfolyamok — Internátus



A szúnyogok malária és egyéb lázas betegségek csirált hordozzák. Ők ennek az évente emberek ezreit pusztító kórnak egyedül terjesztői. Védekezzünk a repülő halál ellen, — permetezzünk Flit rovarirtót.

Flit hatására elpusztul légy, szúnyog, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mindazek petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, — le emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljük a Flit kanzával díszített sárga kannát a fekete sávval.

Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánzatot.

Magyarország—Románia 50:30

Vasárnap délután, verőfényes napsütésben, zsufolásig megtelt tribünök várják izgatottan a nagy verseny megkezdését. Négy óra után az öltözők felől elindulnak az atléták. Tomboló tapsvihár köszönti a magyar és román zászlót, amint végigviszik a közönség előtt.

A férfi dekatlonisták nvitják meg a sort, majd Stefániai Vilmos MASz kiküldött és Mortun Camil román szövetségi főtitkár vezetésével zászlókkal és virágcsokrokkal jönnek a magyar és román nőibajnokság résztvevői. Ekalakban áll fel a két válogatott, előlép Mortun és üdvözlő a vendégeket, majd Albricht Gerhardt ligaelnök beszél. Utána felhangzott a magyar himnusz. Háromezer ember felállt és megilletődve hallgatta végig. Sokan könnyeztek. Majd a román hangzott el s ennek végeztével a magyar csapat nevében Vértessy, a románok nevében Kreuzerné virágcsokrot adtak át egymásnak.

Pár perc múlva már starthoz állanak a 100 méteres síkfutás résztvevői: a kis Widder, az izmos Deák, a férfi atlétához hasonló kisportolt testű Kreuzerné és a fürgé Petrovici az országos rekord tulajdonosai. — Mind izgatottak, szinte remegnek, félnek egymástól. Végre elhangzik a lövés, már szaladnak, a kis Widder az élen, a másik három szinte egyvonalban a finisben Deák is meglép s a két magyar elsőnek fut be óriási tapsvihárban.

100 m. síkfutás: 1. Widder Györgyi magyar 15.1 mp. 2. Deák Aranka magyar 15.3 mp. 3. Kreuzerné Hausleitner Ilse román 13.4 mp. 4. Petrovici Angela 13.5 mp.

A sulydobás nyugodtan folyik. Meglepő csak az, hogy a románok tréningben 10 métereseket dobáltak, itt viszont még a 9 és felet sem érik el. Szőlősy laposan dobva is magyar rekordot állított fel.

Sulydobás: 1. Szőlősy Ilna magyar 10.46 m. Magyar rekord. 2. Nadányi Ágnes magyar 10.24 m. 3. Kreuzerné román 9.31 m. 4. Fromm Hilda román 9.27 m.

A magasugrás is a magyarok száma volt. Itt óriási sikere volt Vértessy Katalinnak, aki szépségén kívül rendkívül könnyed, elegáns, stílusos ugrásával magyar rekordot javítva tünt fel.

Magasugrás: 1. Vértessy Katalin magyar 149 cm. Magyar rekord. 2. Kael Anna magyar 140 cm. 3. Brenndörfer Rosi román 140 cm. 4. Zacharides Hilde román 135 cm.

A magyar hölgyek pontarányban már 21:9 arányban vezetnek.

Következik a gátfutás, mely román sikert ígér. Azonban Kael Anna simán veszi az összes gátakat, míg Dahinten gátat verve leszakad. Szepes az utolsó gáton bukott s így utolsónak szaladt be.

80 m. gátfutás: 1. Kael Anna magyar 13.2

mp. Magyar rekord. 2. Dahinten Marianne román 14.5 mp. 3. Fromm Hilde román 14.4 mp. 4. Szepes Katalin magyar 16.4 mp.

A gerelyhajításban a nagyszebeni Brock verhetetlen volt. Sima román győzelem. Meglepő Fleischer gyenge szereplése, akinél a nem válogatott Engster jóval többet (30.40 m.) dobott.

Gerelyhajítás: 1. Bock Stella román 31.90 m. 2. Nadányi Ágnes magyar 30.36 m. 3. Szepes Katalin magyar 30.10 m. 4. Fleischer Ella román 28.76 m.

A távolugrás nagy csalódást hozott Romániának. A favorit Capsaly utolsó lett, holott tréningben állandóan 490-en felül ugrott. Az első hely holtverseny után dőlt el Kreuzerné javára.

Távolugrás: 1. Kreuzerné román 482 cm. 2. Genersich Gabriella magyar 482 cm. 3. Deák Aranka magyar 474 cm. 4. Capsaly román 467 cm.

A diszkoszvetés újra a magyarok száma volt. Nadányi és Szőlősy klasszissal jobbak, mint a románok képviselői.

Diszkosz: 1. Nadányi Ágnes magyar 32.81 m. 2. Szőlősy Ilna magyar 32.26 m. 3. Bock Stella román 28.915 m. 4. Dahinten Marianna román 27.515 m.

Végre sor kerül a verseny legizgalmasabb számára a 4x100 méteres stafétára. A pontverseny már elődönt Magyarországi javára 45.27 arányban, a staféta eredményével legfennebb szépíteni lehet a győzelmet, vagy a vereséget. A magyar staféta összeállítása az utolsó pillanatban történik meg. Molnár, a kijelölt stafétatag nem jöhetett le s így a tartalékos staféta nem sok reménnyel indult.

Kael Anna indul egyszerre Münsterrel. Ráver jó 2—3 méter. Hruby és Genersich Petrovici-csal és Zacharidessal szemben leadja az előnyt, úgy hogy Widder és Kreuzerné egyszerre váltanak. A kis Widder óriási irammal indul, az éles kanyar ki is veti a pályáról. Kreuzerné viszont egy ideig magyar pályán szalad, amiért diszkvalifikálás járna. Az utolsó 50 méteren óriási küzdelem fejlődik ki. A közönség mint egy ember felállva hajszolia győzelemre kedvenceit. — Widder jobb, két méterrel veri Kreuzernét és elsőnek szakítva a célszalagot, megszerezti a stafétagyőzelmet is Magyarországnak.

4x100 m. staféta: 1. Magyarország (Kael Anna, Hruby Ilna, Genersich Gabriella, Widder Györgyi) 54.1 mp. 2. Románia (Münster Alma, Petrovici Angela, Zacharides Hilde, Kreuzerné Heusleitner Ilse) 54.3 mp.

A verseny után a magyar közönség betódult a pályára és óriási lelkesedéssel üdvözlölte a győztes magyar csapatot, mely végeredményben 50:30 arányban győzött 4—3—2—1. stafétában 7—3 pontozás alapján.

Este díjkiosztás volt, melyen Mortun

Camil főtitkár, Albricht Gerhard ligaelnök, Stefániai Vilmos magyar delegátus, Kocsis Béla szerkesztő és Gust Hermann szolgáltak fel. Stefániai márvány lapra helyezett nagy plakettet adott a román szövetségnek a MASz nevében, mely diszes bőrkötésű albummal viszonzta, a magyar lányok pedig valamennyien szintén brassói látképes bőralbumot kaptak.

Alkalmam volt beszélni Stefániai Vilmossal, aki a következőképp nyilatkozott:

A romániai fogadtatás minden várakozást felülmúlt. Olvan szeretettel fogadtak, úgy elhalmoztak minden jóval, hogy a lányok valósággal otthon érezték magukat. Meglepett a brassói női atlétika ferlettsége, nagy tömegeet mozgató ereje. A Magyarország-Románia versenyen nagyobb küzdelmet vártam, a győzelem aránya meglepően nagy és váratlan, meri legfennebb pár pontos győzelmet reméltem. A román válogatás talán nem sikerült s ez szerencsénk volt. A staféta győzelmére nem számítottam.

Mortun főtitkár: A román nők legnagyobb része nincs formában s különben is nehéz a sok városból összehozott válogatottak alapos megismerése. A fejlődés szempontjából értékes tapasztalat számunkra ez a verseny.

A magyar nők a hétfőt még Brassóban töltötték. Kiránduláson voltak Hóltó-vényben, Rozsnyón, Törösváron, majd az esti aradi gyorssal hazautaztak.

Piller György a kardvívás bajnoka

Az egyéni kardvívás döntőjébe 10 vívó került, akik egymás elleni küzdelmekkel döntötték el egymás között a bajnokságot. Óriási érdeklődés mellett, hihetetlen izgalmak közt zajlott le a döntő, melyet a kötéldegzetű Piller György százados nyert meg Magyarországnak.

Az ökölvívás légsúlyu bajnoka : Énekes

Szombaton éjjel tartották meg az ökölvívás légsúlyu csoportjában a döntő mérkőzést, a melyben Énekes (magyar) és Cabanas (mexikói) állottak ringbe, mintegy tízezer főnyi közönség előtt.

Az összecsapás első és harmadik menetében Énekes óriási fölényben volt és győzött. Megszerezte az olimpiai bajnokságot, ugyanugy, mint Amszterdamban Kocsis Antal.

A céllövésben Soós harmadik

A miniatűr fegyverrel való céllövésben 1. Rommark (svéd), 2. Huet (mexikói), 3. Soós (magyar), 4. Sorsi (olasz). Lemberkovics (magyar) 285 körrel 18-ik, mert tévedésből a szomszédja céltáblájára adott le tíz találatot.

Soós József (Kézdivásárhelyi S. E.) a kétkezes gerelyhajításban állított fel rekordot. Jobbkéz 50.17 m., ballal 28.28 m., összesen 78.45 m.

Primăria Municipiului Braşov

No 17.299—1932
serv. economic

HIRDETÉMÉNY

Ezennel közhírré tesszük, hogy a „Honterus” állomás melletti mezőn egy barna, gazdátlan kancsa találtatott.

A tulajdonos felhivatik, hogy 8 napon belül Gusbeth Andrásnál, Közép-utca 106 szám alatt jelentkezze.

A határidő lejártá után a lovat nyilvános árlejtés útján az 1894 évi XII. tc. alapján eladják.

Brassó, 1932 augusztus 13.

Comisia interimară:

Presedinte: Secretar General:
Dr. Garoiu m. p. Socaciu m. p.

Primăria Municipiului Braşov

ad. No. 17.087—1932
Serv. economic.

ARLEJTÉSI HIRDETÉMÉNY

Az állatok eltemetésére szükséges gödörnek a száraz Tömös mellett ezen célra kijelölt helyen való építése céljából f. é. szeptember 13-én d. e. 10 órakor a városi polgármesteri hivatalnál nyilvános árlejtés (lepecsételt, bélvéggel ellátott ajánlatokkal) fog tartatni a hivatalos lap 127—1931 számában közzétett „általános szabályok” alkalmazásával.

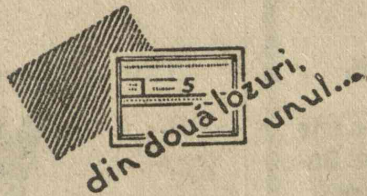
Az ideiglenes óvadék az ajánlott árnak 5 százaléka.

A közelebbi feltételek, a terv és költségelőirányzat a városi mérnöki hivatalban megtekinthető.

Brassó, 1932. augusztus 12.

Comisia interimară:

Presedinte: Secretar General:
Dr. Voicu m. p. Socaciu m. p.



...iar Clasa 5 singură

va distribui în total

195 MILIOANE

LOTERIA DE STAT PE CLASE

cu tragerile Clasei a 5-a dela 10 August la 16 Septembrie

Primele 4 Clase ale Loteriei

au împărțit în total

44 Milioane Lei..

IATĂ PRINCIPALELE CÂȘTIGURI LA CLASA 5-a

un premiu de 5.000.000 lei

1 câștig de 5.000.000 lei

1 câștig de 3.000.000 lei

1 câștig de 2.000.000 lei

1 câștig de 1.000.000 lei

1 câștig de 500.000 lei

1 câștig de 200.000 lei

1 câștig de 100.000 lei

3 câștiguri a 200.000 lei

4 câștiguri a 150.000 lei

5 câștiguri a 100.000 lei

etc.

Primăria Municipiului Braşov

Nr. 17348—1932
Serv. Financiar

HIRDETÉMÉNY

Brassó város törvényhatóságának ideiglenes bizottsága f. é. augusztus 13-án tartott gyűlésében az összes folyó évi július hó 31-én kiadott rendeletben közzétett maximális árak felfüggesztését határozta el f. é. augusztus 14-ikétől, f. é. augusztus 31-ig.

Brassó, 1932 augusztus 13.

Comisia Interimară

Presedinte: Secretar General:
Dr. C. Voicu m. p. Dr. St. Popovici mp.

Vascsoúdvár

A legolcsóbb bevásárlási forrás az összes vízvezeteki és egészségügyi berendezési tárgyakban

KERTÉSZ HENRIK Brassó. Telefon 552



Pix készülékét szelektív, szépen csengő és zavarmentessé teszi, tetszés szerint szabályozza a hangerőséget, tiszta külföldi vételt biztosít. Könnyen kapcsolható a készülék és antenna közé. A

Radiotechnika

mesterműve. Lei 150.— utánvétellel bérmentve. Pénzt visszakapja, ha a Pix-el nincs megelégedve. Romániai egyedárusító: Radio Lux, Sibiu, Str. Reg. Maria 49.

Kolozsvárt

Modern Penzióban

lakjék, mert olcsóbb és kényelmesebb, árutazásnál is, valamennyi szállodánál. Telefon 15 Hideg-melegvíz, lift

MODERN PENSIO

CLUJ, új Iparkamara palota, Operával szemben

Primăria Municipiului Braşov

No. ad. 16.640—1932

ARLEJTÉSI HIRDETÉMÉNY

Négy vámháznak, a város szélén való építése céljából a városi polgármesteri hivatalnál f. é. szeptember hó 13-én d. e. 11 órakor nyilvános árlejtés (lepecsételt bélvéggel ellátott ajánlatokkal) fog tartatni a hivatalos lap 127—1931 számában közzétett „általános szabályok” alkalmazásával.

Az ideiglenes óvadék az ajánlott árnak 5 százaléka.

A közelebbi feltételek, tervek és költségelőirányzatok a városi mérnöki hivatalban megtekinthetők.

Brassó, 1932 augusztus 12.

Comisia interimară:

Presedinte: Secretar General:
Dr. Garoiu m. p. Socaciu m. p.

UJDONSÁG!

JOSEPH ROTH

HIOB

c. regénye.

Ára **84** lej

Kapható a
BRASSÓI LAPOK Könyvosztályában
Brassó, Kapu-utca 56—58 (az udvarban)

Heine óta még egyetlen író sem dolgozott fel zsidó tárgyat olyan tárgyog és emelkedett nyelven, olyan feledhetetlenül megkapó szövegekben, az életmenny akkora tisztevel és mélységgel, mint Joseph Roth „Hioh” c. regényében.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyzeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Veszek használt, üzemképes centrifugál szivó-nyomó szivattyút. Ajánlatok Winkler, Aiud cimen. 18876

KISEBB HÁZ ELADÓ, Brassó, belvároshoz közel, Bolgár-szeg elején. Cim 18919. szám alatt a brassói kiadóban.

Vas-butor, gázcső-ágak, sodronybetéttel, éjjeliszekrényekkel, álló-fogasok, fehérre lakkozva, teljesen új, olcsón kapható: Lucardi kereskedő, Gheorgheni. 18932

AUTÓ Chrysler 6 hengeres, kitűnő állapotban 28.000 lejért eladó. Brassó, Vasut-ucca 106. 18937

Kétemeletes ház, nettó 12 százalékos jövedelemmel eladó. Érdeklődni Storchnál, Brassó, Hirscher-ucca 26. sz. 18938

Allást nyer

Keresünk egy perfekt szakácsnőt, aki esetleg Bukaresztbe is eljöhethetne. Brassó, Vár-ucca 130 szám, I. emelet. 18936

Vegyes

ÉRMIHALYFALVÁN, ha jól és olcsón akar étkeznit, keresse a Kispipa-vendéglőt. 17200.

NYIL-regények, minden szám egy teljes regényt tartalmaz. Ára számanként csak 5 lej, eddig 20 különféle szám jelent meg. Keresse fel könyvtárunkat, ahol 5, 10, 14 és 20 lejért már igen jó könyveket vásárolhat. (Kapu-ucca 56—58. az udvarban.)

Felelősszerkesztő: **Kocsis Béla.** — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov (Brassó). Károlykirály-utca 56—58. szám. — Telefon: 82.

Fiókiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Marosvásárhely, Piaţa Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámin Árpád és Bernáth Ernő. — Temesvár, Arad- és Krassószörényvármegyék: Némegy Gábor (Temesvár, I. (Str. Lonovici 5) Telefon: 1711.

Főmegbizott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30. **MEGBIZOTTAK.** Arad: Kozma Hugó (Bulev Regele Ferdinand, Boros Béni-tér 62). — Bukarest: Dán Dániel és Gerő Sándor — Décs: Vadász Bogdán (Strada Caragiale No. 5). — Kolozsvár: Dénes József (Strada Iuliu Maniu 35). — Lugos: Tóth Gyula. — Nagyszeben: Szilágyi László (Strada Turnului 13). — Nagyvárad: Szabó László (Strada Constantin 2). — Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31. — Szilágy-somlyó: Helperin Ernő. — Torda: Dénes József Str. Regele Ferdinand 25.

Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk